

STAN POGODY
Dzisiaj będzie na ogół pogoda słoneczna i ciepła. Temperatura najwyższa w dzień wyniesie do 73 stopni, najniższa w nocy do 54 stopni. Wiatry północno-zachodnie 15-20 mil na godzinę.
W piątek będzie w dalszym ciągu pogoda słoneczna, z nieznaczna zmianą temperatury.
Wschód słońca o 6:32; zachód o 6:48.

Aziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 223 Vol. LVIII

CHICAGO, ILL., CZWARTEK, 22-GO WRZESNIA (SEPTEMBER) 1966

KALENDARZYK
Dzisiaj czwartek, dnia 22-go września, — Tomasz, Maurycego.
Jutro piątek, dnia 23-go września, — Tekli, Boguchwały.
Pojutrze sobota, dnia 24-go września, — N.M.P. od Wykupu, Gerarda.

Telephone BRunswick 8-8700 10c

WAŻNE ZMIANY IDĄ W GABINECIE JOHNSONA

Izba Uchwalila Powołanie Rezerwistów Do Służby

Podniosło Uroczystości Millenijne w Stolicy z Udziałem Bkp. Rubina

Przyjazd Do Washingtonu Po 2 Dniach w Baltimore. — Powitanie i Przyjęcie. — Honorowy Doktorat Dla Prymasa Polski. — Narodzenie w Bazylice. — Serdeczny Nastrój Na Śniadaniu Pożegnalnym, Wydany Przez Komitet Millenium.

Washington, D.C. (ZPPA) — Wzruszające i niezapomniane wrażenia pozostawił za sobą w stolicy Stanów Zjednoczonych ks. biskup Władysław Rubin, który przez dwa dni bawił w Washingtonie.

Ks. biskup przybył do Stanów Zjednoczonych jako osobisty wysłannik i przedstawiciel Prymasa Polski Stefana Kardynała Wyszyńskiego, któremu reżym komunistyczny nie pozwolił na wyjazd z Polski, przybył do Washingtonu w ubiegły piątek po południu.

W podróży po ośrodkach polskich w Ameryce towarzyszą mu ks. infułat Antoni Banaszak, rektor polskiego seminarium w Paryżu, ks. prałat Franciszek Maczynski, rektor polskiego instytutu w Rzymie, ks. Szczepan Wesoly, osobisty sekretarz ks. biskupa i ks. prałat Alfred Abramowicz, sekretarz generalny Ligi Katolickiej z Chicago.

Dwa Dni w Baltimore

W przejeździe do Washingtonu z Baltimore, gdzie ks. biskup przebywał przez dwa dni towarzyszyli mu również ks. Filip Majka z Alexandria, Va., i ks. prałat Piotr Rakowski, z Forestville, Md.

Członkowie lokalnego Komitetu Millenium mec. Stefan Korboński, prezes, oraz prof. Roman Debiński, Józef Podolski, Adam Galiński, Adolf Bilton, ks. Marcin Rzeszutek i red. Karol Burke powitali biskupa Rubina w Hotelu Mayflower, gdzie ks. biskup wraz ze swą żoną zatrzymał się na czas pobytu w Washingtonie.

Tegoż dnia wieczorem delegat apostołski w Washingtonie arcybiskup Egzdio Vagnozzi podejmował biskupa Rubina oraz jego świtę, obiadem w siedzibie delegatury apostołskiej. Udział w obiedzie również wzięli arcybiskup Patrick O'Boyle i inni księża parafii z Washingtonu, członkowie Komitetu

Millenium oraz szereg wybitnych osobistości spośród Polonii amerykańskiej z senatorami Edmundem Muskie i z byłym gubernatorem Federalnej Rezerwy M. Szymczakiem na czele.

Honorowy Doktorat

W sobotę przed południem na uniwersytecie miała miejsce piękna uroczystość, podczas której rektor, biskup William McDonald, nadał kardynałowi Wyszyńskiemu honorowy doktorat prawa Uniwersytetu Katolickiego w Washingtonie. Dyplom doktoratu biskup McDonald wręczył biskupowi Rubinowi oraz wygłosił piękne przemówienie o roli Polski w dziejach chrześcijaństwa.

Biskup Rubin w imieniu kardynała Wyszyńskiego w krótkim przemówieniu podziękował Uniwersytetowi Katolickiemu za to zaszczytne wyróżnienie Prymasa Polski. Udzielił w tej uroczystości wiele księży. Arcybiskup O'Boyle w swym przemówieniu zaznaczył, że honorowe doktoraty na Uniwersytecie Katolickim otrzymują dotychczas tylko trzech Polaków a mianowicie generała Władysława Sikorskiego, artysta Jan Rosen i kardynał Wyszyński.

W Bazylice

Głównym najważniejszym momentem pobytu biskupa Rubina w Washingtonie była solenna Msza św., którą biskup Rubin odprawił w ubiegłą sobotę w południe w nowej imponującej Bazylice Niepokalanego Poczęcia. W Bazylice tej znajduje się kaplica Matki Boskiej Częstochowskiej ufundowana przez Polonię amerykańską, otwarta w ubiegłym roku.

Mszę św. biskup Rubin celebrował w obecności licznej grupy lokalnego duchowieństwa tak amerykańskiego jak i spośród Polonii amerykańskiej a chociaż był to dzień powszedni i Polonia washingtonska nie jest zbyt licz-

"Surveyor-2" Zniszczony

Pasadena, Calif. (UPI). — Dziś wczesnym rankiem uczeni CITIPL (California Institute of Technology's Jet Propulsion Laboratory) zniszczyli wysłany na Księżyc statek "Surveyor-2" przy pomocy sygnału i specjalnej przeciwprądowej rakiety. Sygnał był dany, gdy szwankującego "robotu księżycowego" nie udało się przywrócić do kontrolowanego pedu i groziło mu rozstraskanie się o twardą powierzchnię Księżyca.

Samolot z 24 Osobami Spadł w Australii

Winton, Australia. (UPI) — Czteromotorowy samolot Viscount należący do australijskiej linii lotniczej rozbił się dziś we wczesnych godzinach rannych powodując śmierć 20 pasażerów i 4 członków załogi.

Samolot odbywał podróż do Brisbane, 700 mil na południowy-wschód od Winton. W pewnej chwili pilot zameldował, że źle działają motory i otrzymał rozkaz zawrócenia do Winton celem dokonania tam przymusowego lądowania. Lecąc na wskazane miejsce Viscount stanął w płomieniach i spadł na owczą farmę. Szczątki samolotu rozsypane są w promieniu pół mili od miejsca katastrofy.

Wypadek ten nastąpił równo w trzy dni po opublikowaniu rocznego sprawozdania departamentu cywilnego lotnictwa w Australii, w którym było pochwalone bezpieczeństwo podróży samolotami australijskich linii lotniczych. Ostatnia katastrofa lotnicza w Australii miała miejsce w 1961 r.

na, to jednak przeszło półtora tysiąca osób wzięło udział w tej millenijnej Mszy św. a przeszło sto osób przystąpiło do Komunii św., którą otrzymali z rąk czcigodnego gościa, zastępcy Prymasa Polski kardynała Wyszyńskiego.

Krótkie przemówienie z ambony wygłosił pierwszy arcybiskup Patrick O'Boyle, witając miliego gościa w Washingtonie i prosząc go by zabrał ze sobą z Washingtonu jak najserdeczniejsze życzenia dla Prymasa Polski kard. Wyszyńskiego. Dłuższe kazanie na temat Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej oraz wyzywające Polonię amerykańską do wytrwania w wierze i w polskość wygłosił tak po angielsku jak i po polsku biskup Rubin.

Na Przyjęciu w Hotelu Shoreham

Zaraz po Mszy św. washingtonski Komitet Millenium Chrześcijaństwa w Polsce podejmował biskupa Rubina oraz jego świtę śniadaniem w Hotelu Shoreham. Po śniadaniu w Sali Dyplomatycznej tegoż hotelu odbyło się okazałe przyjęcie, podczas którego biskup Rubin spotkał się i rozmawiał z przedstawicielami dwustu osobami spośród Polonii washingtonskiej.

Wchodzącego na to przyjęcie biskupa Rubina powitało dwoje dzieci pp. R. Sykieski, Beżenna i Witold z polskich strzech ludowych, które wręczyły mu bukiet kwiatów (Ciąg dalszy na str. 2-ej)

Prezydent Może Wezwać 198 Tysięcy

Uchwała Wymaga Jeszcze Uzgodnienia z Decyzją Senatu

Washington, D.C. (UPI) — Izba Reprezentantów uchwałała wczoraj i odesłała do aprobaty Senatu "bill" upoważniający prezydenta Johnsona do powołania do 198,000 rezerwistów i członków Gwardii Narodowej do służby czynnej.

Prezydent nie zwracał się o takie upoważnienie do Kongresu i może z niego nie skorzystać. A skoro by zasada taka potrzebna, to powoływanie będzie dokonywane indywidualnie bez proklamowania stanu wyjątkowego.

Uchwała została włączona do tak zwanego "Reserve Bill of Rights", którego głównym celem jest także zapobiec zagrożeniu scaleniu oddziałów rezerwy armii z Gwardią Narodową.

Według autora "billu", kongresmana F. Edwardsa Heberta, demokraci z Louisiana, uchwalone upoważnienie dla Prezydenta obejmie 133,000 rezerwistów i gwardzistów, liczących mniej niż cztery miesiące służby czynnej, oraz około 65,000 takich, którzy nie należą do zorganizowanych rezerw wojskowych, którzy nie odbyli zupełnie 24-miesięcznej służby czynnej, tudzież takich, którzy w ciągu ostatnich sześciu lat uchylali się od swych obowiązków w rezerwie.

Rezerwa i Gwardia

Izbowy "bill" ustala również podstawowy stan liczebny rezerwy armii w sile 260,000 ludzi i Gwardii Narodowej podległej armii w sile 380,000 ludzi.

Według kongr. Lucjana Nedzi, demokraci z Michigan, członka Izbowego Komitetu Służb Zbrojnych, "bill" zwiększy siłę rezerwy o 60,000 ludzi przez wycofanie ich z puli poborowej.

Uchwała Senatu, złączona z "billem" o upoważnieniu, rzędu do 58 miliardów dolarów na cele obronne w bieżącym roku fiskalnym przewiduje powołanie do służby czynnej w razie potrzeby do 472,000 rezerwistów i gwardzistów. Wobec tego decyzje wymagają jeszcze uzgodnienia, zanim ośnośny "bill" będzie mógł być odesłany do Białego Domu.

Senat Nie Uchwalit

Sen. Dirksen Bedzie Dalej Bronił Prawa Do Modlitwy

Washington, D.C. (UPI) — Po dwudniowej debacie, Senat odrzucił projekt konstytucyjnej poprawki senatora Dirksena, republikanina z Illinois i przywódcę republikanów w mniejszości, a upoważniający do skłóceń do pozwalania na dobrowolną modlitwę młodzieży w szkołach publicznych.

Uchwała poprawki wymagała zgody dwóch trzecich izby senackiej. Brakło więc 9 głosów. Z obecnych senatorów 49 głosowało za projektem takiej poprawki do Konstytucji Stanów Zjednoczonych, a 37 przeciwko. Za poprawką wypowiedziało się 27 republikanów i 22 demokratów, a przeciw 34 demokratów i 3 republikanów.

Sen. Dirksen — nie uważa swojej poprawki za "zmarłą" i zapowiedział dalszą o nią walkę w przyszłym roku.

Tu Leży Nowela Praw Cywilnych, Zmarła Tego Lata, i Strzeże Jej Ducha Wierna, Pamiętna Łopata.



Sejm Zjed. Zatwierdził Suspendowanie Czwórki Przez Komisję Sądowniczą

Byli Skarbnik Litwin, Adwokat Mioduski, Józef Marzec i Sipiorka Suspendowani, Ale Nie Usunięci z Organizacji. — Dzisiaj Rano Prawyborcy. —

Cleveland, Ohio. (Telefon własny). — Od dłuższego czasu toczą się sprawy w sądach krajowych przeciwko Zjednoczeniu P.R.K. były wczoraj wieczorem przedmiotem obrad i uchwał 49-go Sejmu Zjednoczenia, a mianowicie adwokat Mioduski, były skarbnik Zjednoczenia Litwin, były pracownik Biur Józef Marzec i p. Sipiorka wnieśli skargi do Sądów, skutkiem czego dyrekcja Zjednoczenia suspendowała ich, od której to decyzji wnieśli suspendowani apelację do Sejmu. Izba Sejmowa przekazała apelację we wtorek do Specjalnej Komisji Sądowniczej, mianowanej przez Prezydium dla zbadania wszystkich dokumentów i przesłuchania stron interesowanych.

Komisja ta obradowała przy otwartych drzwiach do środy wieczorem i przedstawiała swój raport Sejmowi o godzinie 11ej w nocy.

W czasie przesłuchań przed Komisją obecni byli adwokaci suspendowanych i członkowie Sejmu. Referował przewodniczący Komisji Sądowniczej adwokat Koza, który oświadczył Sejmowi, że wedle decyzji jego Komisji adwokat Mioduski nie miał prawa w sprawach Zjednoczenia udawać się do Sądów Krajowych bez uprzedniego wyczerpania wszystkich instancji sądowych w organizacji w ramach zakreślonych Konstytucyjną Organizacją.

Ta sama decyzja dotyczyła sprawy Litwina i Marce. Adwokat Mioduski tłumaczył Komisji, że nie występował przeciw Zjednoczeniu w Sądach, czego dowodem, że nie domagał się od Zjednoczenia odszkodowania pieniężnego.

Józef Marzec i p. Sipiorka oskarżeni przez Zarząd Zjednoczenia o udanie się do Sądów krajowych zamiast do Sądów organizacyjnych tłumaczyli się, że skarga ich jest następstwem transakcji, zawartych między nimi a Zjednoczeniem, w których ponieśli straty i domagają się odszkodowania od Zjednoczenia.

W sprawie polecenia Komisji Sądowniczej wyłoniła się silna, ale parlamentarna dyskusja, aczkolwiek była już godzina 12-ta w nocy.

Zwolennicy oskarżonych próbowali przyjęcie raportu Komisji odczytać do następnego rana, ale Sejm nie zgodził się na to głosami 308 do 279. Sejm przedyskutował problem w rezultacie czego Sejm zatwierdził w pełni wyrok Komisji Sądowniczej. Poprzednie Sejm aprobował listę kandydatów na u-

rzędy, aby oddać baloty do druku w ciągu nocy. Baloty będą gotowe dzisiaj rano, gdy zaczną się prawyborcy.

Na popołudniowej wczorajszej sesji określono pensje urzędników Zjednoczenia. Komisja budżetowa poleciła podwyżkę pensji prezesa na 20 tysięcy dolarów rocznie. Następnie Sejm podwyższył pensję Kapelana Zjednoczenia na \$1,000, wiceprezesa na \$2,000, sekretarza generalnego na \$14,000. Nie podwyższono pensji skarbnika, adwokata i lekarza. Natomiast podwyższono pensję redaktora "Narodu Polskiego" z \$6 do \$9 tysięcy.

Następnie bardzo długo radono nad pensjami dyrektorów z Chicago i z prowincji. Ponadto Sejm zrzekł się interpelowania urzędników. Wczoraj przybyła na Sejm Zjednoczenia komisarka Ockregu 9-go z Cleveland, Marianna Golembowska i złożyła szczerze życzenia powodzenia w obradach.

9 Walk Powietrznych Z Czerwonymi Migami

Piloci U.S. Zestrzelili Wczoraj Nad Pn. Wietnamem Dwa Nieprzyjacielskie Migi i Uszkodzili Trzy Dalsze.

Saigon (UPI). — Piloci amerykańscy stoczyli wczoraj nad Północnym Wietnamem 9 walk powietrznych z pilotami komunistycznymi myśliwców odrzutowych typu Mig-17 i Mig-21. W ośmiu z tych oddzielnych starć obydwa strony ostrzeliwały się wzajemnie z działek pokładowych. Spotkania nastąpiły w tak zwanej "alei Migów" pomiędzy Hanoi i granicą komunistycznych Chin.

W wyniku tych walk zostały zestrzelone 2 komunistyczne Migi-17 i uszkodzone 3 dalsze Migi, a w tej liczbie jeden Mig-21, uważany za najniebezpieczniejszy i najszybszy typ odrzutowca myśliwskiego, jaki zdołał wyprodukować Rosja Sowiecka. Ogółem Amerykanie zestrze-

Dep. Sprawiedliwości Otrzyma Nową Głowę

Washington, D.C. (UPI) — Prezydent Johnson oznajmił na konferencji prasowej o swym postanowieniu przesunąć generalnego prokuratora Nicholasa Katzenbacha z szefostwa Departamentu Sprawiedliwości na stanowisko podsekretarza stanu, na wakans powstały po rezygnacji George W. Ball, któremu podlegały ogólne sprawy w polityce zagranicznej Stanów Zjednoczonych.

Niektórzy poczęli przypuszczać, iż na nowym stanowisku Katzenbach, który był głównym autorem praw cywilnych i ostatniej noweli "open house" będąc do Departamentu Sprawiedliwości powołany jeszcze za prezydenta Kennedy'ego, będzie teraz logicznym ewentualnym następcą sekretarza stanu Dean Rusk.

E. V. Rostow i F. D. Kohler

Prezydent Johnson ujawnił jednocześnie o mianowaniu Eugene V. Rostowa, dziekana prawa na Uniwersytecie Yale i byłego doradcy Departamentu Stanu, drugim podsekretarzem spraw ekonomicznych w kwietniu roku bieżącego.

Eugene V. Rostow jest bratem Wł. Rostowa, specjalnego asystenta prezydenta Johnsona do spraw zagranicznych.

Dalej, ambasador Foy D. Kohler, zawodowy dyplomata od 35 lat, będzie przeniesiony z placówki w Moskwie na stanowisko deputowanego (zastępcy) podsekretarza stanu.

Decyzja Jeszcze Nie Zapadła

Co do nowego prokuratora generalnego, którego zadaniem będzie w następnym roku wypracowanie i przeprowadzenie odpowiedniej noweli praw cywilnych, decyzja jeszcze nie zapadła. Gdy Senat zatwierdzi Katzenbacha na stanowisku podsekretarza stanu (wszystkie nominacje już są przesłane do aprobaty), kierownictwo Departamentu Sprawiedliwości obejmie automatycznie Ramsey Clark, były przyjaciel Johnsona, pochodzący także z Texas, syn sędziego Tom C. Clark'a, członka Najwyższego Trybunału, jeżeli prez. Johnson nie mianuje kogoś innego następcą Katzenbacha.

Polish Alliance Daily — P.N.A. Youth and Sports Section

Dale Plastic Wins 3 — Remains Undeclared In Maple Lanes

Zajac Cracks 625, Johanssen Shoots 265 Mullaney 255

LEAGUE STANDINGS

	W	L
Dale Plastics	6	0
Roy & Larry's	5 1/2	1 1/2
The Olde Tap	5	2
Mark's Trucking	4	2
Team No. 14	4	2
MacDuffs	4	2
Intrigue Lounge	4	2
Team No. 18	3 1/2	2 1/2
Joe & Vi's Tap	3	3
Team No. 6	3	3
Li'l Wally's	3	3
Lenzi's Lounge	3	3
Kennedy's	3	3
Rueffer Stamp Works	2 1/2	3 1/2
Maple Lanes	1 1/2	4 1/2
Team No. 17	1	5
Chuck's Tap	1	5
Team No. 2	1	5
Don's Den	1	5
Virginia's Tap	1	5

With the Maple Lanes Classic bowling league in only their 2nd week of play, Dale Plastics remains the only undefeated team. Last Thursday night Dale Plastics shot 288 team series in defeating Li'l Wally's 3 games. The victors were paced by Rich Kraniewski's 615 — Ernie Leaf's and Angelo Ercoli's 593.

Joe & Vi's Tap blasted the nights high series of 2879 to capture 2 games from Team No. 6. J & V's also rolled the season's 1st 1016 game. The 3 big guns for the Tappers were Capt. Harry

Sitkiewicz 596, Frank Mullaney 593 and Ed Presser 580. Steve Tullio cracked a 600 series for the losers.

Ed Zajac found lanes 1 and 2 to his liking as he shot a 625 series to lead the Intrigue Lounge to 2 wins over Don's Den. Bob Drozdek of Don's Den shot a 578 series.

Roy & Larry's remained 1/2 game out of 1st place by defeating Chuck's Tap 3 games. Ernie "Ace" Stark of R & L paced the attack with a 590 series.

The Olde Tap took 2 games from Virginia's Tap with Bob Mullaney pacing the attack with a 590 series.

For the 2nd week in a row a tie game was recorded when Rueffer Stamp Works and Team No. 18 tied their 3rd game. The Rueffers won 2 1/2 games in defeating Team No. 18. Ken Petersen topped both teams with a 695 series.

Team No. 14 defeated Maple Lanes 2 games.

With Capt. Roger Hoff shooting two 206 games and a 595 series, Lenzi's Lounge went on to defeat Team No. 17 won the 1st game on C. Johanssen's high game of 265.

Mark's Trucking whitewashed Team No. 2 3 games, winning the third game by 5 pins.

MacDuffs took 2 games from Kennedy's.

Major College Football Ratings

New York (UPI) — Defending national champion Michigan State and high-scoring U.C.L.A. rivals in the Rose Bowl game last Jan. 1, today finished one-two in the first weekly United Press International major college football ratings.

Michigan State, which landed on top of the UPI ratings last year only to have a perfect season marred by the Bruins on New Year's day, was back in its accustomed No. 1 position after crushing North Carolina State 28-10 Saturday in its opening game.

The mountainous Spartans received 14 first-place votes and 270 points from the 35-man UPI board of coaches to nine and 200 for the runner-up Bruins.

U.C.L.A., the surprise team of 1965 when it captured the Athletic Association of Western Universities title and finished fifth in the ratings, opened its season in overpowered fashion with a 57-14 bludgeoning of hapless Pittsburgh.

One other AAWU school and two of Michigan State's rivals for the Big Ten crown also cracked the top 10. Southern California, minus the sensational Mike Garrett, was third and Michigan and Purdue ranked sixth and seventh, respectively.

USC, whose last-minute defeat to the cross-town Bruins in 1965 cost the Trojans a trip to the Rose Bowl, threw a rugged defense at Texas in its opener and emerged with a 10-6 triumph. The Trojans collected two first place votes and 186 points.

Michigan, a 41-0 winner over Oregon State, received 152 points to 119 for Purdue, which meets Notre Dame in a nationally-televised contest Saturday at South Bend, Ind. The Irish are tied for 12th in the ratings with Georgia Tech.

Alabama and Nebraska, Orange Bowl rivals just nine months ago, were fourth and fifth. The Crimson Tide, who were adjudged the No. 1 team by five coaches, today to play this season while Nebraska struggled to a 14-10 victory over Texas Christian last Saturday. Nebraska was third in the final 1965 ratings while Alabama was fourth.

Florida, Arkansas and Missouri filled out the elite group in eighth, ninth and 10th places, respectively. Florida and Missouri each polished off a Big Ten game in their first games and Arkansas rallied for a 14-10 win over Oklahoma State.

Z BOCZNEJ TRYBUNY SPORTOWEJ

PILKARZE warszawskiej Legii startują w rozgrywkach turniej europejskiego o Puchar Zwycięzców Pucharów. W rozgrywkach bierze udział 31 drużyn z 30 krajów. Borussia, Dortmund, jako obrońca pucharu do dalszej rundy wchodzi automatycznie. Drużyny FC Liege, Belgia i Valur, Islandia — mają rozegrać spotkanie eliminacyjne przed pierwszą rundą rozgrywek.

Pisze ZYGMUNT P. BOBIN

WYNIKI losowania pierwszej rundy podajemy poniżej:

Swansea Town, Walia — Zwycięzca Pucharu Bułgarii —

Apolon Limassol, Cypr — Zwycięzca meczu FC Liege, Belgia — Valur, Islandia;

Atenas, Grecja — Sporting Braga, Portugalia;

Glenrath, Północna Irlandia — Glasgow Rangers, Szkocja;

FC Servette, Szwajcaria — FC Kamraterna ATO, Finlandia;

Shamrock Rovers, Irlandia — Spora, Luksemburg;

OFK Belgrad, Jugosławia — Spartak Moskwa, Rosja;

Florentina, Włochy — Vasar Goyer, Węgry;

Rapid Wiedeń, Austria — Galatasaray Istanbul, Turcja;

Racing Strasbourg, Francja — Zwycięzca Pucharu Rumunii;

FC Cenne Lipsk Niemiecka Republika Demokratyczna — Legia Warszawa, Polska;

Everton Anglia — Aalborg BK, Dania;

Sparta Rotterdam, Holandia — Floriana, Malta;

Bayern Monachium, Niemiecka Republika Federalna — Tattar Priesow, Czechosłowacja;

Skelud Oslo, Norwegia — Real Saragossa, Hiszpania;

Wszystkie spotkania pierwszej rundy mają być ukończone przed dniem 15go października.

W LISTOPADZIE, b. odbędzie się w Instambule, Turcja, kongres Międzynarodowej Federacji Lekkoatletycznej — International Amateur Athletic Federation —

którzy zdecydowali, komu przyznać organizację mistrzostw Europy w 1971 roku. Wskazano, Finlandia, jak i Warszawa, Polska.

W ciągu najbliższych tygodni powyższe miasta muszą potwierdzić oficjalnie swoje zgłoszenia, przesłać opisy stadionów, ustalić warunki zakwaterowania zawodników, udogodnienia im obiektów treningowych, transportu itp.

W PRAWIDŁO do następnych igrzysk olimpijskich, które odbędą się dopiero za dwa lata, ale zainteresowanie nimi w całym świecie jest naprawdę olbrzymie. Gospodarze (Meksyk) zapowiadają igrzyska większe, niż w Tokio. Większe — w sensie zarówno atmosfery, jak i liczby uczestników. W Meksico City wystąpi wiele państw Ameryki Środkowej i Ameryki Południowej, które nie zdecydowały się na wyjazd do Japonii.

W KOŃCU b.r. rozpoczęcie działalności biura prasowego, którego centrum zostanie ulokowane w dwóch zaprojektowanych już budynkach niedaleko głównego stadionu olimpijskiego. Gospodarze spodziewają się ponad 1,500 dziennikarzy.

WIELE OBIEKTÓW olimpijskich nie jest jeszcze całkowicie gotowych. Zostaną one oddane do użytku dopiero na 6 miesięcy przed rozpoczęciem igrzysk. Widownia głównego stadionu olimpijskiego, na którym odbędą się uroczystości otwarcia i zamknięcia oraz zawody lekkoatletyczne, ma być powiększona o 40 tys. miejsc. Ogółem będzie mogła ona pomieścić około 110 tys. osób.

JUŻ W KRÓTKIM czasie rozpocznie się budowa pałacu sportu z widownią na 18 tys. osób. W pałacu tym walcząc będą siatkarscy i koszykarze. Powstanie również nowy tor kolarski oraz basen pływacki. Arena walk bokserskich będzie istnieć już halą "Arena Mexico", posiadającą 15 tys. miejsc. Turniej piłkarski będzie rozgrywany na trzech stadionach — Azteków, Olimpijskim i Miejskim.

MEKSYK, poza pracami organizacyjnymi, dużą uwagę poświęci podniesieniu poziomu swoich reprezentantów. Zaangażowano już 35 trenerów ze Stanów Zjednoczonych, Francji, Włoch, Argentyny, Rumunii, Holandii oraz Polski.

Z 8 POLSKICH trenerów najbardziej popularnym w Meksyku jest tam już przebywający od przeszło 8 miesięcy, trener siatkówki — Poburka. Prowadzi on treningi kobiet. Przed jego przyjazdem opiekował się siatkarkami trener rumuński. Obecnie Rumuni trenują reprezentację męską.

NAJWIĘKSZA ilość piłkarzy w mistrzostwach świata wystawili: Rosja — 21, Brazylia — 20, Szwajcaria — 19, Włochy — 18. Najmniejszą ilość piłkarzy w mistrzostwach świata grała w barwach: Argentyna — 12, Urugwaj — 13, Niemiec Zachodni — 14, Chile — 14 i Anglia — 15.

32 meczu piłkarskich mistrzostw świata oglądało 1,463,033 widzów — placę \$4,500,000. Final na Wembley miał kasę \$600,000, a finał w 1962 roku w Chile przyniósł \$441,000.

REPREZENTACJA Austrii rozegrała w ostatnią niedzielę między państwowe spotkanie piłkarskie z reprezentacją Holandii, która pokonała na Praterze w obecności 40 tys. widzów, 2:1.

Polonia Ma Się Kierować Kluczem Wartości Polskiego Chrześcijańskiego Tysiąclecia

Przemówienie Ks. Biskupa Rubina, Delegata Prymasa Polski, Na Bankiecie Sejmowym ZPRK w Cleveland.

Część II-ga



Ks. Biskup Władysław Rubin delegat Prymasa Polski

O Inicjatywie Polonijnej

Innym takim dobrem jest przygotowywanie przywódców polonijnych, duchownych i świeckich, przedstawicieli kultury polskiej w społeczeństwie amerykańskim. Są naprawdę wielkie rzesze młodzieży, która czeka na naszą wielką inicjatywę polonijną.

Trzeba tej młodzieży stworzyć mocny ośrodek wychowawczy intelektualny. Uważam, a jest to również zdanie Ks. Kardynała Prymasa, że takim ośrodkiem mogą stać się Zakłady Naukowe Seminarium Polskiego w Orchard Lake. One mogą dawać wspaniałych kapłanów i świeckich, którzy będą wzbogacali Kościół w Stanach Zjednoczonych i narod amerykański wartościami tysiąclecia kultury polskiej. To jest wielka sprawa i to jest sprawa całej Polonii, a szczególnie takiej organizacji jak wasza. To wielka sprawa dobra Kościoła w Stanach Zjednoczonych i w Polsce, sprawa całego Kościoła.

Jeszcze innym dobrem związanym z poprzednim jest studium języka polskiego. Nie chodzi o to, by z Amerykanów zrobić Polaków. Język polski umożliwiłaby im kapłanów i świeckich, którzy walczyliby o kulturę polską. Jest to jeszcze więcej język znany innym narodom Europy środkowej i wschodniej; jest to język nawet często przydatny, bo Polacy są dość szeroko rozsiadani po świecie, a poza tym, co nie jest do pogardzenia, jest to język waszych przodków i język wielu z was. Warto więc, aby organizacje polonijne zabiegały o to, by powstała polska na uniwersytetach i w college'ach, jak również, by w szkołach średnich (high schools) jak i parafialnych, obok innego języka jak np. francuskiego, uczono również języka polskiego.

Mówię Prawdę

Oto są dobra waszych wspólnot, dobra całej Polonii Amerykańskiej, dobra również i waszej organizacji.

Dobro Kościoła w Polsce wymaga od was dwóch rzeczy: prawdy i braterskiej pomocy dla świadczenia o prawdzie. Wy musicie światu mówić prawdę o życiu Kościoła w Polsce. Nie wolno niczego zataić, bo gdzie o istnieniu, o życiu Kościoła. Ilek kłamstw o Kościele, o jego życiu i działalności rozsiewa po świecie. Związki z tysiącleciem chrześcijaństwa każą walczyć publicznie o podstawowe prawa człowieka, by Kościół w Polsce mógł działać swobodnie. Nie chodzi tylko o to, by kościoły były otwarte, lecz również i o to, by Kościół mógł wychowywać swych członków, by mógł dotrzeć do każdego, by katolicy, jako katolicy mieli te same prawa co mają niewierzący, by Kościół mógł wpływać na życie rodziny, społeczności i młodzieży. Chodzi o to, by można było swobodnie użyć wiary, korzystając ze społecznych środków oddziaływania takich jak radio, telewizja, prasa, organizacje. Nie można mówić tylko o tym, że w Polsce są otwarte kościoły a więc wszystko już jest w porządku. Trzeba mówić całą prawdę. I trzeba Kościółowi w Polsce w tej walce o duszę narodu pomóc.

Sposobów pomocy jest dużo i kto chce, zawsze właściwy sposób pomocy znajdzie. Wielką pomocą Kościółowi w Polsce — jest dopiero co powiedziałem — jest dawanie świadectwa prawdzie o je-

go sytuacji. Macie broń Kościół przed oczernianiem i fałszywą propagandą.

Pomoc Materialna

Wielką pomocą przed niszczaniem, w zachowaniu wiary jest również pomoc materialna niosiona przez Ligę Katolicką. Trzeba, by akcja Ligi objęła całą Polonię i jeżeli można także przyjaciół Kościoła w Polsce, który nie jest w stanie utrzymać zakładów naukowych w Rzymie i w Paryżu, nie może wydawać ksiąg liturgicznych, sprawić sprzętu liturgicznego bez waszej pomocy, okazywanej głównie za pośrednictwem Ligi Katolickiej. Pomocą dla Polski jest żywy kontakt z Kościołem w Polsce, z biskupami i kapłanami przez pielgrzymki i wyjazdy do polonijnych ośrodków, do których przetrzymują go w tym zmaganiu o utrzymanie wiary w narodzie polskim. Taką pomocą jest utrzymanie kontaktu z centralnym Ośrodkiem Duszpasterstwa Polskiego w Rzymie, który mi Ks. Prymas powierzył, a który w dużej mierze Kościół Polski reprezentuje.

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Współpraca

Takie oto wnioski wypływają z wartościom Tysiąclecia Polskiego Chrześcijańskiego, głównie z ducha jej gorącej wiary, którą wam owoce z Polski przyniesi i wam przekazał.

Drugą zasadą płynącą z wiary, to współpraca, jedność i duch miłości. W tej dziedzinie wiele trzeba po Bożemu układać. Im lepsza będzie jedność w organizacji, tym większa możliwość działania. Im więcej cała Polonia będzie zjednoczona, tym większe będzie miało znaczenie. Nie ma w dziedzinie

Steelers Win Minus 3 Regulars Austin Says Team "Grows Up"

Regular quarterback Bill Nelsen, the man expected to lead the team, sat on the bench in the sunlight at Pitt Stadium. The rays reflected brightly off his gold pants, except for the spot on the left knee where the white tape was holding an ice pack tightly in place.

Nelsen was injured late in the first period. Regular offensive left tackle Dan James had been hurt on the game's first series. And regular running back Dick Hoak, the offensive captain, was hospitalized with an infection. So the team figured to be in trouble.

Nelsen sat and watched and what he saw, said Coach Bill Austin later, "was a team grow up a little bit."

The team is the Pittsburgh Steelers, low-rated in the pre-season after a 2-12 record in 1965 but now unbeaten going into the National Football League's third weekend. They won last Sunday 17-3 over the rugged Detroit Lions. And they did it without three regulars on their offensive team but with a key play on defense every time it was needed.

How does Bill Austin, the club's new, young coach, view the Steelers? Here's how — in a breakdown of component parts:

OFFENSIVE LINE — "Gradually molding into a unit, starting to play together. Young Larry Gagner is going to be a top NFL lineman." (Roger Piliath, who started three games for the Rams last year as a guard, stepped in for James and went the rest of the way against the Lions).

RECEIVERS — "Excellent speed. As good as any group in the league." (Flankers Roy Jefferson and Jerry Simmons alternate every play as messengers for backfield coach Don Heinrich, who sends in the plays. Tight end Roy Hilton and split end Gary Ballman go all the way).

QUARTERBACK — "Nelsen was just coming on before the injury. Backup man Ron Smith did a fine job. Now we'll have to see what develops." (Smith threw two TD passes vs. Detroit following Nelsen's three the previous week in a 34-34 tie with New York. Steelers went first five games in '65 without a TD pass).

RUNNING BACKS — "Fair balance of speed and power." (Rookie fullback Bill Asbury has 140 yards in two games. Bobby Smith, in first NFL game, ran for 6.6 average vs. Detroit).

OFFENSIVE SUMMARY — "Still coming on." DEFENSIVE LINE — "Strong against the run. Good pass rush from the ends. An improving rush from the tackles." (Steelers among defensive leaders giving up only four first downs and 101 yards rushing in two games).

LINEBACKERS — "Good speed to the outside. Better than adequate in middle despite Bill Saul's inexperience." (John Campbell and Andy Russell consistently turned back Detroit's sweeps and swing passes).

DEFENSIVE BACKS — "They play the ball well and they've been making the big play." (Five interceptions in two games including two each by Jim Bradshaw and Clemon Thomas. Went to sixth game in '65 before he made first interception).

DEFENSIVE SUMMARY — "Fine shape." Los Angeles remains the leader in total offense with 715 yards, Minnesota in rushing with 406 yards and Los Angeles in passing with 470 yards. On defense, Dallas is the overall leader with 287 yards. Pittsburgh leads in defense against rushing with 101 yards, and San Francisco in passing defense with 72 yards.

Cathy Freed-She Is Inky Dinky, The Bear

Cathy Freed is "thrilled to pieces" by her starring role in the 1967 Shipstads and Johnson Ice Follies.

Cathy, who come from Allentown, Pennsylvania, plays Inky Dinky, the famous Ice Follies bear, a role in which she steps into the costume and perfects the art of pantomime.

Ice Follies opens Oct. 25 thru Nov. 12 at Chicago Stadium. "I love it," Cathy says. "I know people can't see me, but it's a happy role. I've only been with the Follies a year and it makes me feel like I'm getting ahead."

"My folks are happy about it, too. My mother cried when I told her about it."

Cathy is 19 and has been skating seven years. She skated in a few local competitions in the Philadelphia area before joining the Follies. "The first year was hard," Cathy said, "because of all the new routines, but I like the travel and getting to see so many parts of the United States and Canada."

"Inky" has been mascot to the Ice Follies for 22 years, bringing joy to hundreds of thousands of children. This year Inky is host in a magical garden of dreams — granting three wishes to our "Little Dream Girl," Debbie Williams.

Augustana hospital Auxiliary will have its 14th straight benefit on opening night Oct. 25. They have raised nearly half a million dollars with Ice Follies' opening nights for the hospital's Free Care Fund.

Augustana College Gridiron Outlook

Augustana College has never won a College Conference of Illinois football championship it could call its own. The closest the Vikings ever came was a share of the 1949 title with Wheaton.

Coach Ralph Starenko finished only one-half game away from the championship in his first season as head coach in 1964. This season he says he has even a better chance.

The biggest problem facing the Vikings apparently is the quarterback slot. Senior Jim Anderson, a three-year letterman, is back, but with a broken jaw, and will miss at least the first two games of the season.

However, even this doesn't bother Starenko too much. He has seven other quarterback candidates — three sophomores and four freshmen — and thinks Anderson may have a struggle getting his job back when he is ready to play again.

Three all-conference players

Gen. T. Majewski Zastępca Dowódcy 1 D. Panc. Przybywa Na Święto Dyw.

W Tę Niedzielę, 25 Września Odbędzie Się Msza Św. w Kościele Św. Jacka o Godz. 9:45 Rano, Po Czym o 12ej Nastąpi Przekazanie Urny z Ziemią Pobożowską Muzeum Polonii. — O Godz. 12:30 Obiad Żołnierski z Programem Artystycznym.

Stow. byłych żołnierzy 1 Dywizji Pancerniej w Chicago obchodzić będzie w najbliższą niedzielę, 25go września swoje święto Dywizyjne z udziałem generała Tadeusza Majewskiego, dowódcy 10 Brygady Pancerniej i zastępcy dowódcy 1 Dywizji Pancerniej.

Tegoroczne święto Dywizyjne obchodzone będzie szczególnie uroczysto ze względu na Rok Millennium Polski i dla wyrażenia wdzięczności 1 Dyw. Panc. za jej wkład do walki o wolność Polski w 2 wojnie światowej. W niedzielę poświęcona zostanie w kościele św. Jacka urna z ziemią z pobożowskiej 1 Dywizji Pancerniej z Polski i z Francji, a potem przekazana z innymi pamiątkami z walk Dywizji — do Muzeum Polonii w Chicago.

Święto Dywizyjne 25go września organizowane jest na terenie parafii św. Jacka, 3636 W. Wolfram ul., gdzie jest proboszczem b. przyjazny do b. żołnierzy polskich ks. Stanisław Tarzan.

Program święta Dywizyjnego obejmuje o godz. 9:45 rano, Mszę św. w kościele św. Jacka i okolicznościowe kazanie, poświęcenie urny z ziemią z pobożowskiej 1 Dyw. Pancerniej w Polsce z Wysockiej 1939 rok, z Montbard, Francja z roku 1940 i z Falaise, Francja z r. 1944.

Po nabożeństwie zebrani udadzą się do sali Resurrection koło kościoła, gdzie o 12ej w południe nastąpi uroczyste przekazanie urny i pamiątek do Muzeum Polonii.

O godz. 12:30 będzie obiad żołnierski a po obiedzie Program Artystyczny. Mistrzem całości ceremonii będzie p. Marek Gordon, były żołnierz 1 Dyw. Pancerniej. **Przyjazd Gen. Majewskiego**

Na święto Dywizyjne przyjeżdża specjalnie gen. Tadeusz Majewski, dowódca 10 Brygady Pancerniej i zastępca dowódcy 1 Dyw. Pancerniej, generała S. Maczka. Gen. Majewski przybywa z Toronto, Kanada wraz z majorem 1 Dyw. Panc. Romanem Proszek.

Obaj przylatują na lotnisko O'Hare w sobotę, 24go września, o 11:30 przed południem. Gen. Majewski będzie Honorowym Gościem i Pierwszą Osobą na uroczystościach święta Dywizyjnego i w imieniu wszystkich żołnierzy 1 Dyw. Panc. rozsiągniętych po świecie, przekazuje Urnę z pobożowskiej 1 Dyw. Pancerniej w Chicago. Urna jest artystycznie wykonana z brązu, w Polsce, przez artystę rzeźbiarza.

Gen. Majewski odjedzie po uroczystościach w niedzielę, 25go września z O'Hare, o godz. 9:40 wieczorem.

Z Gminy 91 ZNP Zmiana Sali Posiedzeń

Zgodnie z uchwałą, powziętą na posiedzeniu delegatów Gminy 91 ZNP, w dniu 25go maja b. r., Zarząd dokonał zmiany lokalu posiedzeń Gminy.

Pierwsze powakacyjne posiedzenie odbędzie się już w nowo wynajętej sali, pnr. 5925 W. DIVERSEY AVE., w PIĄTEK 23GO WRZESNIA, o godzinie 8-jej wieczorem.

Zaznacza się, że zarówno termin posiedzeń (czwarty piątek miesiąca), jak również i czas ich odbywania — pozostają bez zmian.

Zarząd uprzejmie prosi panów delegatów oraz panie delegatki o jak najliczniejsze przybycie na posiedzenie, celem załatwienia wielu pilnych spraw. — Za Zarząd — Władysław Ozimek, prezes; Stefan Łojan, sekr.

Z Gminy 177 ZNP

Gmina 177 ZNP odbędzie swoje posiedzenie w piątek, 23-go września w sali Osikiewicz, pnr. 1003 N. Wolcott Ave., o godzinie 8-jej wieczorem.

W programie posiedzenia jest bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia: obecny kontest werunkowy i rozwój oraz inne sprawy dla dobra naszej Gminy, dlatego prosimy wszystkich delegatów o najliczniejsze przybycie. — Czesław Mikolajczyk, prezes; Anna S. Szycha-Nikiel, sekr. (21, 23)

Stanley Cynkar Dyrektorem Ligi Stanowej Spółek Oszczędnościowych



STANLEY J. CYNKAR

Prezes znanej dobrze Polonii Spółki Oszczędnościowo-Pożyczkowej, Northwestern Savings & Loan Association, Stanley J. Cynkar został wybrany na okres trzech lat dyrektorem Ligi Spółek Oszczędnościowych w stanie Illinois. Wyboru dokonano na 87-mej dorocznej konwencji Ligi, która odbyła się w ubiegłym tygodniu.

Liga obejmuje teren całego stanu Illinois i zrzesza 525 instytucji finansowych z sumą zasobów 11.5 biliona dolarów.

Stanley Cynkar jest także prezesem Rady Ubezpieczonych Spółek Oszczędnościowych w powiecie Cook, a na konwencji stanowej pełnił rolę gospodarza. (R.M.)

Z Wydz. Kobiet Okr. 12go ZNP

Powakacyjne posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 12 ZNP odbędzie się w środę, 28 września, w sali Plac. 2 SWAP, pnr. 4800 So. Wood ul. Początek o godz. 7 wiecz. Prosimy panie Wydziałowe o liczne przybycie. — Komisarka Helena Orawiec, prezeska; Adela E. Kozłowska, sekr.

Iskierki Ze Sejmu Zjednoczenia P. R. K.

Poniedziałkowa burza słowna w sprawie kandydatury Stefana Grabowskiego na dwa urzędy w Zjednoczeniu wywarła większe wrażenie, aniżeli zazwyczaj na sejmach bywa. Szczególnie poselki czuły się dotknięte i oburzone na hałasy na Izbie Sejmowej, na brak posłuchu dla poleceń i opinii przewodniczącego sejmiku i na swawolę słowną różnych posłów i posłanek.

Na drugi dzień mówiono wiele na ten temat w lobby hotelu, jak również w pokojach hotelowych i w kwaterek. Jest widoczne, że duma organizacyjna była zadrażniona.

Na ogół ściany korytarzy hotelowych jak drzwi i windy nie są oblepione setkami afiszy i ulotek kampanijnych. Są, owszem ale jest ich mało. Jak również mało jest pracowników kampanijnych rozdających literaturę i ulotki w przedponku sali sejmowej.

Na pierwsze miejsce swoich kandydatek na urzędy w

rozdawaniu prezentów kampanijnych była w wtorek p. Zofia Szymańska, kandydatka na urząd wiceprezesa Zjednoczenia. Rozdawała ona srebrne półdolarówki Kennedygo opatrzone w ozdobny łańcuszek na klucze do samochodu. Prezenty te okazały się popularne.

Tempo prowadzenia obrad ulegało zwłocze na skutek dwujęzyczności przemówień, wnioski były przedstawiane w języku angielskim a potem polskim, czy też odwrotnie, często tłumaczono na drugi język nawet ustępy ważniejsze z dyskusji.

Sprawa Litwina i Mióduskiego była w pierwszej fazie załatwiona spokojnie i poważnie aniżeli sprawa Stefana Grabowskiego poprzedniego wieczora, może dlatego, że sprawa była jedynie formą przekazania sprawy przez jeden komitet drugiemu, sądownictwu przez Sejm, który dopiero ma skargi zbadać i przedstawić do ostatniego zacydowania przez Izbę Sejmową.

We wtorek rano posłowie ze zdumieniem przekonali się, że deszcz leje jak z cebra, a trzeba było jechać omnibusami do kościoła oddalonego o kilka mil na nabożeństwo za zmarłych członków. Mimo niepogody kościół św. Jacka był wypełniony do ostatniego miejsca.

Dawnymi laty hotele, w których odbywały się sejmy, były obwieszane afiszami "Welcome Delegates" i flagami polskimi i amerykańskimi, a prasa amerykańska rozpisywała się obszernie o naszych sejmach. Nie dzisiaj. Jest napis, ale skromny i mały. Czy się zmieniają!

Broń spraw polskich Rodaku. Wspieraj polską prasę. Czytaj "Dziennik Związkowy".

"Pierwszy Dzień Wolności" i "Rozwód Nie Będzie" — Dziś Nieodwołalnie Ostatni Dzień w Kinie "Grand"



Beata Tyszkiewicz jako niemiecka dziewczyna w filmie "Pierwszy dzień wolności".

Jenicy wojny opuszczają niemieckie obozy, jedni pełni nienawiści swych ciemiężców, jakna zemsty. Inni zdają sobie sprawę, że nadszedł już czas pokoju i trzeba wracać do normalnego życia. A tak trudno wrócić do niego, po wieloletnim odcieciu od świata. O tych sprawach m. o. w. światny polski film "Pierwszy Dzień Wolności", który — ostatni już dzień — wyświetla kino "GRAND", 3433 W. North Ave.

Dwa lata temu "Pierwszy Dzień Wolności" został w Polsce uznany za najlepszy film roku, a chłopska amerykańska prasa dała mu obecnie 3 gwiazdki, zaliczając do klasy najlepszych filmów. Każdy Polak i Amerykanin polskiego pochodzenia winien zobaczyć ten pełen dreszczów emocji, jeden z najlepszych polskich filmów. Jako drugi kino "GRAND" wy-



POLEPSZA
importowana ze „starego kraju“

POLSKA SZYNKA

zdobywca tego znaku:



symbolu wysokiej jakości

Z Gminy 186 ZNP Tow. Polska Powstaje Gr. 1916 ZNP Obchodzi 50-lecie Swego Istnienia

Powakacyjne posiedzenie Gminy 186 ZNP odbędzie się w piątek, dnia 23 września, w sali Weteranów Armii Polskiej pnr. 1239 N. Wood ul., początek o 8ej wieczorem. — Andrzej Madej, pr.; Aleks. Smentek, sekr.

Zawiadamiamy, że Towarzystwo nasze obchodzić będzie swój Złoty Jubileusz. Z tej okazji w niedzielę, 25go września, odbędzie się uroczyste nabożeństwo w kościele św. Jakuba, 5714 W. Fullerton Ave., o godzinie 12-tej w południe. Po nabożeństwie o godzinie 1-jej po południu wydany będzie obiad u Państwa Kamińskich, pnr. 5814 West Fullerton Ave. Zbiórka członków i członkiń Grupy na nabożeństwo o godzinie 11:30 przed poł. przy kościele, po nabożeństwie udamy się razem na obiad.

Upraszamy wszystkich naszych członków i członkinie o liczny udział w naszym Jubileuszu. Z bratnim pozdrowieniem, Jan Zurek, prezes; Jan Bysiek, Adam Morydz, Józef Laz, Komitet — Angelina Szarek, sekr. fin. Tomasz Kołodziej, skarbnik; Anna Ligieski, sekr. prot.



PAT'S LOUNGE
Wurzbürger and Stehen Bier on Tap.
Also Beer from Poland.
FRIED CHICKEN
SANDWICHES OF ALL KINDS
Kitchen Open 11 A.M. to 11 P.M.
Open 7 Days a Week
Kitchen Closed On Sunday
2758 EAST 83rd STREET
Phone RE 4-9538

Z Gminy 75 ZNP

Regularne posiedzenie Gminy 75 ZNP odbędzie się w piątek, 23go września, w sali p. E. Moskala, pnr. 831 N. Ashland Ave. Początek o godzinie 8-jej wieczorem. Dużo pilnych spraw zebrano się podczas powakacyjnej przeto prosimy delegatki i delegatów o jak najliczniejszy udział. — Edward J. Moskal, prezes; Jan J. Gembara, sekr.

Z Gminy 79 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Gminy 79 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 26 września, w sali św. Kazimierza, pnr. 2226 So. Whipple ul. Początek o godz. 8 wiecz. Prosimy delegatów i delegatki o punktualne przybycie. — Mieczysław Rybski, prezes; Adela E. Kozłowska, sekr.

Tow. Św. Izidora Oracza, Gr. 406 ZNP ma swe posiedzenie w niedzielę, 25 września, w sali św. Kazimierza, pnr. 2226 So. Whipple ul. Początek o godz. 2 po poł. Członkowie są proszeni o liczne przybycie. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Buczek, sekr. fin.

KAWALKADA WOPA

Codziennie coś nowego

Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej

Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora

W NIEDZIELE O GODZ. 3:30

WIADOMOŚCI IECZOROWE

OPA 1490

MÓWI Dr. W. SIKORA

O GODZ. 8 15



ORVIN E. NELSEN
Assistant Cashier



BUSINESS FINANCING



NIKEL-CHEK



INSTALLMENT LOANS



TRUSTS ESTATE PLANNING



INVESTMENTS



REAL ESTATE LOANS



SAVINGS ACCOUNTS



SAFE DEPOSIT BOXES

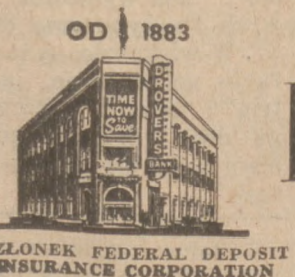


CHECKING ACCOUNTS

CZY MOGĘ WAM POMÓC W OTWARCIU NIKEL-CHEK KONTA?

Drovers'a wyłączny Nikel-Chek jest kupnem jednym z najlepszych bankowych zakupów w mieście! Oszczędza wam ono czas i pieniądze. Płaćcie swoje rachunki przez pocztę w komfortie własnego domu. Wasze skasowane czekid dadzą wam automatycznie sprawdzian uiszczenia opłaty.

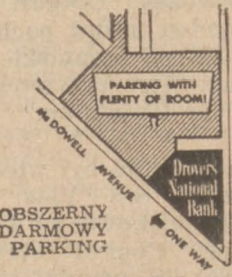
Wstąpcie do Drovers. Lub zatelefonujcie po informację w sprawie tego rodzaju konta. Orvin E. Nelsen będzie zadowolony pomagając wam przy otwarciu waszego własnego wygodnego konta Nikel-Chek. Jest to jeszcze jedna z wielu usług "pomocnych rąk" jaką możecie otrzymać w Drovers.



Drovers National Bank

47TH STREET AND ASHLAND AVENUE

PHONE: YARDS 7-7000 • CHICAGO 66629



RB JUŻ CZAS POMYŚLEĆ O ODZIEŻY DLA DZIATWY NA ZIMĘ

W CZWARTEK, PIĄTEK I SOBOTĘ

DLA CHŁOPCÓW	DLA DZIEWCZĄT
Chłopięce, Wart. \$2.95	Dziewczęce, Wart. \$1.59
STROJNE KOSZULE \$1.88	RAJTUZY 98c
Chłopięce, Wart. \$3.95	Dziewczęce, Wart. \$19.98
AKSAMITNE W PRAŻKI SPODNI \$2.88	PLASZCZE ZIMOWE \$14.88
Chłopięce, Wart. \$8.95	Dziewczęce, Wart. \$8.98
UBRANKA ŚNIEŻNE \$6.88	UBRANKA ŚNIEŻNE \$6.88
Chłopięce, Wart. \$2.29	Dziewczęce, Wart. \$2.98
FLANELOWE PIJAMY \$1.88	SPÓDNICZKI JESIENNE \$1.88

W Czwartek, Piątek i Sobotę
OTWARTE WIECZORAMI W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI

Bezpłatne Parkowanie
BEZ ŻADNEJ WPLATY
26 TYGODNI DO SPŁACENIA
Mówimy Po Polsku
Milwaukee i Ashland Ave.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois, 60622

Wysyłany przez Pocztę
i w Kanadzie

Wysyłany przez Pocztę
Poza Granice Chicago
w U.S.

Codziennie i Sobotę
Rocznie (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Codziennie i Sobotę
Rocznie (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko
Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$6.50
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50

Tylko
Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobotę Tylko Sobot. Wydanie
Rocznie (year) \$22.00 Rocznie (year) \$3.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00 Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00 Kwartal. (3 mos.) 3.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLAŚA, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Podwyżka Dla Weteranów i Wdów

Izba Reprezentantów wypowiedziała się 315 głosami do 2 głosów przeciwnych i przelała do aprobaty Senatu "bill" w sprawie podwyżki pensji weterańskich i zasiłków rządowych wdów i dzieci po weteranach. Rząd Federalny będzie to kosztować około 101 milionów dolarów rocznie. A skoro Senat coś dołoży, to ogólna suma może jeszcze podskoczyć.

Po raz pierwszy ustawa weterańska uchyla stwierdzenie niezdolności aplikantów do pracy zarobkowej po 65 roku życia. Kto przekroczy tę granicę, ten ustawowo będzie traktowany, jako "niezdolny". Dalej, ustawa ta obejmuje jedynie weteranów wojennych i ich dependentów, znajdujących się w potrzebie — bez dostatecznych środków do życia. Pod uwagę ma być brana niezdolność wskutek wieku (65 lat i wyżej) lub utrata zdolności do pracy zarobkowej wskutek różnych powodów w życiu cywilnym, a nie tylko podczas służby wojskowej.

Granica "niezdostatecznego dochodu na utrzymanie" ma być suma \$1,800 dla samotnych lub \$3,000 rocznie dla żonatych. Podwyżka pensyj dla takich ma wynosić 4,4 proc. dla weteranów; 8,2 proc. dla wdów i do 14,3 proc. dla weteranów w wyjątkowo ciężkim położeniu.

Projekt ustawy przewiduje przeciętnie 5,4-procentową podwyżkę na konto wzrostu kosztu życia dla 1,830,411 weteranów, wdów i dzieci, którzy w ubiegłym roku otrzymali ponad 1 bilion, 900 milionów dolarów.

Teraz, skoro po 65 roku życia każdy weteran będzie ustawowo uważany za "niezdolnego" do pracy zarobkowej, niewątpliwie lista płatnicza znacznie podrośnie.

Powyższa nowela wymaga jeszcze aprobaty Senatu i podpisu prezydenta Johnsona. Nie posiada więc jeszcze mocy prawnej, ale wielu ustawodawców uważa ją za pewną.

1,000-Osobowe Samoloty

W rozwoju transportacji powietrznej są notowane raz po raz postępy, o jakich przed pół wiekiem prorokom nawet się nie śniło. Dziś one nie należą do żadnych fantazji, ani do mrzonek.

Lotnictwo rozwija się w szybkim tempie w różnych kierunkach, a szczególnie pod względem szybkości i rozmiarów sprzętu powietrznego. Mamy już różne uskrzydłone olbrzymy, zdolne do przenoszenia paruset pasażerów na raz. Szybkie dwusetowe docinają lub przekraczają hyżość lotu głosu. W budowie, bądź w planach znajdują się także superpancernie linowce, zdolne do posuwania się blisko dwa tysiące mil na godzinę. Ze Stanów Zjednoczonych będzie można przelecieć do Europy zachodniej mniej więcej w dwie i pół godziny.

W latach 1970-tych będziemy oglądać jeszcze większe, niż w obecnej dekadzie kolosy powietrzne. Dr. Stanley R. Mohler, ekspert aerodynamiczny FAA (Federal Aviation Agency) w Washingtonie, zapowiada przejście przez wytwórnię sprzętu lotniczego około 1975 roku do budowy samolotów z wygodnym pomieszczeniem dla 1,000 pasażerów. Przewidywane kolosy będą szybkie i może nawet jeszcze bezpieczniejsze od swych dzisiejszych prototypów, dzięki widzianym w perspektywach urządzeniom.

Dzięki takiemu postępowi w rozwoju żegluga podniebnej, odległości między kontynentami i poszczególnymi krajami na kuli ziemskiej zmniejszą się jeszcze bardziej, niż dzisiaj i zbliżą do siebie różne narody.

Sukces w Wietnamie

W przededniu wyborów w południowym Wietnamie obserwatorzy zachodni twierdzą, że frekwencja 70, czy choćby 60 procent byłaby niebywałym triumfem dla rządu marszałka Ky i że będzie miał on szczęście, gdy wyniesie 20 procent. Tymczasem rze-

czywistość zadala kłam tym domysłom: — frekwencja dosięgała 80 procent.

Krytycy polityki amerykańskiej będą starali się pomniejszyć znaczenie tego sukcesu twierdząc — że wysoka frekwencja jest wynikiem nacisków policji i obaw ludności i że uchylenie się od głosowania — spowoduje przykrości, utratę pracy itp. Ale trzeba pamiętać o terrorze Wietkongu mającym na celu wymuszenie bojkotu wyborów. Tylko w ostatnim dniu przed głosowaniem 19-tu ludzi zostało zabitych przez terrorystów komunistycznych. Ludzie ryzykowali przykrości, bojkotując wybory, ale ryzykowali życie — oddając głos.

Przez długie lata masy wietnamskie były zastraszone przez terror Wietkongu. Teraz wyraźnie ten terror przestaje osiągać rezultaty. I to jest bodaj najważniejsza lekcja z wyborów wietnamskich, które w warunkach wojny domowej wydawały się ryzykowną imprezą. Okazuje się, że wzięcie tego ryzyka — popłaciło.

Jak Widzą i Piszą Inni

Rozgrywka "Królików"

DZIENNIK POLSKI (Londyn). — Prasa albańska, która przy każdej okazji atakuje Jugosławie, analizuje usunięcie od władzy Rankowicza, przedstawiając rozprawę między nim i Titą i nie tylko jako "rozgrywkę między królikami chorwackim (Titą) i serbskim" (Rankowiczem), ale także jako etap walki wpływów sowieckich i amerykańskich w Jugosławii.

Wedle pisma "Zeri i Populit" serbska kłaka Rankowicza była uważana przez Sowietów za "bardziej pozytywną, bardziej lewą", niż "chorwacko-słowiańska kłaka" Tity, popierana przez Stany Zjednoczone. Tę więc rozprawę w Belgradzie i upadku Rankowicza była "rywalizacja zagranicznych rekinów... amerykańskich i sowieckich rewizjonistów."

Trudno poważnie traktować wszystkie, nieustające ujadania z Tirany; wiadomo jednak, że współpraca między władzami bezpieczeństwa Związku Sowieckiego i tymiż władzami w Jugosławii, podległymi b. min. Rankowiczowi, była ściśła, dlatego na lipcowym plenum partyjnym, zapadła decyzja o usunięciu Rankowicza.

Pomoc Dla Szkół Wyznaniowych

THE NEW YORK TIMES — Sędzia stanowego sądu najwyższego T. P. Kane orzekł ostatnio, że niekonstytucyjną jest uchwała legislatury nowojorskiej, przewidująca "pożyczanie" funduszy stanowych na zakup książek dla szkół parafialnych. Kane dotknął w ten sposób ogólnej kwestii niebezpiecznego podważania zasady rozdziału Kościoła od państwa, przez szereg aktualnych programów pomocy dla szkół.

Zwracaliśmy uwagę na to niebezpieczeństwo przed rokiem, gdy legislatura uchwalała tę ustawę. Podkreślaliśmy wówczas, że nowego tego prawa nie sposób pogodzić z konstytucją stanową, wyraźnie zakazującą "pośredniego lub bezpośredniego" używania funduszy stanowych na pomoc szkołom pod kierownictwem organizacji wyznaniowych. Generalny prokurator L. Lefkowitz ostrzegł wówczas gubernatora Rockefellera, że istnieją poważne wątpliwości, czy nowa ustawa jest zgodna z konstytucją. Gubernator zignorował jednak tę opinię.

Oczekiwać należy, że zainteresowane czynniki złożą apelację od orzeczenia sędziego Kane, choć potwierdził on jedynie wyrażane już poprzednio przez Lefkowitza zastrzeżenia.

Kane, który podkreślił, że udzielana szkołom wyznaniowym pomoc stanowi też przypuszczenie pogwałcenia pierwszej poprawki konstytucji państwowej, w pełni zdaje sobie sprawę z konsekwencji swego orzeczenia, jeżeli idzie o szereg federalnych i stanowych programów szkolnych. Słusznie zwrócił on przy tym uwagę, że szkoła nie jest tylko budynkiem, ale że wchodzi również w to pojęcie działalność wychowawcza, personel nauczycielski i uczniowie.

Teoria, wedle której można uczniom "pożyczać" bez naruszania zakazu subsydiowania szkół, książki czy inny materiał szkolny, doprowadziła do wielu kompromisów, zmierzających do ominięcia punktów konstytucji. O ile wyższe instancje sądowe potwierdzą orzeczenie sędziego Kane, cała ta teoria ulegnie obaleniu.

W każdym razie decyzja ta stanowi potrzebne przypomnienie, że nie można zezwalać na to, aby oportunistyczne kompromisy odsuwały na bok konstytucyjne zasady w tak ważnych dziedzinach, jak wychowanie — czy też np. program wojny przeciw nędzy.

Przeciąć Arterię Komunikacyjną Ho Chi Minh

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — Dalsza infiltracja wojsk północno-wietnamskich do południowego Wietnamu motywuje wznowienie sugestii położenia kresu temu przenikaniu. Sugestia tą jest przecięcie głównej arterii komunikacyjnej Ho Chi Minh, przebiegającej przez Laos, przez którą przedostają się na południe oddziały armii północno-wietnamskiej. Wierzyć należy, że zarówno Biały Dom, jak i Pentagon rozpatrzyą szczegółowo ten projekt, mający na celu uniemożliwienie dalszej infiltracji komunistów.

Co Życie Niesie

1.—"Nie Igra Się z Kurtyną" — Jubileuszowy 50-Film Hitchcocka w Oczach Polskiego Krytyka, Macieja Cybulskiego z Londynu.
— 2.—Szczątki "Otago" w Polsce.—Polski m/s "Janek Krasicki" Zawiózł Do Muzeum Morskiego w Gdańsku Wydobytę z Rzeki Derwent w Australii Szczątki Barku, Którego Dowódcą Był Największy Morski Pi-sarz Anglii Joseph Conrad Korzeniowski.

1.— Jestem nieaktualny. Po pierwsze dlatego, że pojechałem na wakacje nie napisawszy recenzji o 50-ym filmie Hitchcocka. A po drugie, temat tego filmu upychany jest dziś chętnie, do lamusa anachronizmów. Żelazna kurtyna — churchilowski slogan z Fulton stał się nie-możny i niepopularny. Zawarty w nim sens dramatyczny i siła wizji, tak charakterystyczna dla wyobraźni Churchilla, szczególnie drażnią postępowych intelektualistów, komiwojażerów monopartyjnej demokracji, ugodowców na warunkach komunizmu.

2.— Jaka kurtyna? — Jeżdżą ciotki i siostrzyczki. Raz po raz pojawiają się prelegenci, nawet katolicy; trzymają długie mowy do emigracji; nikt nie cenzuruje. Wiadomo, że największy dziś wrogowie demokracji, to nie Gomulki, ani Cyrankiewicz, ale Mr. Smith w Rodeji i angielska prasa konserwatywna. Mamy zresztą tak palące problemy, jak sprawa natychmiastowej niezależności wysp Fidżi i należnego im miejsca w ONZ. Po co więc przypominać podział Europy, brak wolnych wyborów, cenzurę prasową i planowaną z góry nędzę? Nawet o armii uzbrojonych opryszków do straszenia obywateli można zapomnieć. Byłe nie potykać się ciągle o tę kurtynę.

"Rozdarta kurtyna" — jubileusz czy nie jubileusz — jest błędem Hitchcocka. I stosunkowo łatwo odkryć źródło tego błędu. Twórca 50-ciu "thrillerów" najlepiej czuje się w sferze fikcji. Za jego szczytowe osiągnięcie, i za jeden z największych filmów w historii kina, uważam "Ptaki" — fantazję już na granicy abstrakcji. Tymczasem żelazna kurtyna należy do świata zjawisk rzeczywistych. Jest realnym faktem, na który składają się tysiące prawdziwych dramatów. To nie jest temat, który można traktować rozrywkowo.

Hitchcock — trzeba o tym pamiętać — jest humorystą kinowym. Nawet w najbardziej wstrząsających dreszczowcach wprowadza momenty humoru. Na tym w dużym stopniu polega jego wielka gra napięć i odprężenia. Tym razem jednak poczucie humoru pohołotało w złym kierunku. Skoro bohaterem filmu jest amerykański profesor fizyki nuklearnej, który poczuł w sobie nagłe powołanie szpiega, można było drwić sobie z amerykańskiego profesora. Z jego amator-skiej niezręczności i gaff. Z tego, że wszystko mu się udaje, jak człowiekowi pijanemu udaje się chodzenie po rynkach. Konwencja komediowa czy satyryczna pasuje a la rigueur tam gdzie pokazany jest aparat polityczny i policyjny państwa ponurej a negoty. Zawodzi, gdy dotyczy obywateli tego państwa żyjących w strachu przed policją. Nie chodzi o to by o brażać się na Hitchcocka za to drwiny. Trzeba jednak powiedzieć, że jego wizja jest nieszczerą. I przez to nie przemawiająca do wyobraźni.

"Kurtyna" ma naturalnie swoje świetne momenty. Zaliczam do nich koszmarną scenę mordowania tajemnego policjanta. W tej długiej sekwencji reżyser chce pokazać jak trudno jest zabić człowieka, kiedy się nie ma wprawy. I rzecz zdumiewająca — nawet ten fragment nie jest pozbawiony akcentów komelnych. Najwyraźniej stary majster postanowił zapisać sobie za wszystkiego.

Inną doskonałą wstawką jest pojawienie się na drodze bohaterów — polskiej hrabiny, nienawidzącej komunistów. Zależy się, że wielu moich rodaków uzna tę postać za obrazę uczuć narodowych. A jednak to najlepsza sylwetka w całym filmie. Papużka; patetyczna i komiczna; nie wiadomo kiedy wzruszająca (Lila Kedrova). Gdyż pani hrabina ruchem rąk i głosem pilkarska podstawa nogę policjantowi z pepeszą, który wali się jak długi na

ponurę głowę, odczuwamy szczerą satysfakcję. Co Polka to Polka. . .

Hitchcock lubi gwiazdy w swoich filmach. Ale tym razem dobrał je fatalnie. Paul Newman, z wyrażeniami sładami amerykańskiego dobrobytu na twarzy, nie sugeruje najwyższych walorów intelektualnych, które powinien uosabiać bohater. Julie Andrews, jako jego narzeczoną i asystentką, pozostaje dziewczyną z domku z ogródkiem. Ani przez chwilę nie podejrzujemy żeby rozumiała cokolwiek w dziedzinie fizyki.

Przez całą taśmę przewijają się stare wypróbowane motywy z dawniejszych filmów Hitchcocka. Bohaterowie gubią się i odnajdują w tłumie. Ktoś nieznajomy — w tym wypadku czeska balerina — jako narzędzie złych mocy. Odwrócony porządek w teatrze: widownia oglądana ze sceny. Zaden z tych chwytów nie stracił swojej siły wizualnej. Sławy cienia stała się gry akcesoriów, bez których nie może się obejść prawie żaden nowy film sensacyjny. Nie ma żadnych czarnych waliszek z całym arsenałem niezawodnych broni; ani zapalniczek mających 80 zastosości. Archai-czny samolot do niszczenia owadów na polach (North by Northwest) kamera fotograficzna (Okno na podwórze) to były narzędzia walki w poprzednich filmach Hitchcocka. Obecnie zrezygnował nawet z tego.

Reżyseria jest nierówna i niekonsekwentna. Nie tłumacząc się niczym dłużyzny i powtórzenia obok za ostrych, zmiecieliśmy w skróty. Całość robi takie wrażenie, jakby Hitchcock nie lubił tego skryptu. Kurtyna nie dała się rozedrzeć. Pokazała zęby.

DP — Londyn

2.— Do portu gdańskiego zawinął niedawno "Janek Krasicki", polski statek handlowy, który po długiej podróży przywiózł na pokładzie szczątki barku "Otago", słynnego statku, na którym pływał Józef Conrad Korzeniowski. Szczątki przekazane zostały do Muzeum Morskiego w Gdańsku, gdzie wzbudzają sensację wśród zwiedzających. W jakich okolicznościach doszło do znalezienia cennych pamiątek?

Oto relacja kapitana A. Strzelbickiego i innych członków załogi m/s "Janek Krasicki."

Po ponad stu dniach podróży od portu do portu Indonezji, m/s "Janek Krasicki" wypłynął na wody australijskie i przybił do portu Hobart w Tasmanii. Tamtejsza Polonia gościnnie podejmowała załogę statku w miejscowym Domu Polskim. Wczoraj przy piwie do rozmowy przyłączył się ksiądz A. J. Stopa. Jeden z członków załogi zapytał go czy zna książki Conrada, na co ksiądz oświadczył:

— Jeśli pan sobie życzy, mam mnóstwo czasu, jutro mogę pana zawieźć samochodem na Old Risdon Beach, gdzie leżą szczątki Conrada. . .

W podarowanej przez księdza Stopę książce o wrakach statków leżących wokół Tasmanii marynarze wyczytali: "Bark 'Otago', żelazny statek, nośności 367 ton został zbudowany w Glasgow (1869 roku). Statek ten zapisał się w historii morskiej nie tylko przewozami ładunków. W kilkuletnie podróże wyruszył on z Adelajdy jako własność armatora Henryka Simpsona i jego synów. Przewoził ładunki na wyspę Mauritius, stamtąd zabierał towary na Wschód. W 1887 roku ówczesny dowódca "Otago" kapitan Snaeden został pochowany w Zatoce Syjamskiej. Jego zastępca przyprowadził statek do Bangkoku."

Józef Conrad był wtedy oficerem na S/s "Vida". Płynął na dalekowschodnich szlakach. Conrad otrzymał polecenie udania się do Bangkoku i objęcia dowódz-

WIÓRA SPÓD PIÓRA

LORNETKA

— Panie Lipa! — burza się bankier. — Jak pan śmie oświadczać się mojej córce? Pan nie masz ani interesu, ani pieniędzy, ani nawet posady!

— Tak... Ale mam widoki...
— No? Widok? W takim razie potrzebna panu jest lornetka, a nie moja córka!

NIEPRZECIĘTNA

— Wiesz — mówi żona do męża — czytam właśnie, że przeciętny człowiek wypowiada dziennie dwa tysiące słów.

— Zawsze mówiłem, że jesteś nieprzeciętną kobietą, kochanie.

DOBRA RADA

Dziadzio radzi swoim wnukom: "Jeżeli kiedyś będziecie mieli wielkie zmartwienia i zechcecie o nich zapomnieć — włożcie ciasne buty."

twa na barku "Otago." Zastal statek zdolny do żelugi, przeto skierował go do Singapuru; po dokonanych przeładunkach wrócił do Sydney i Melbourne. W kolejną, długą podróż do wyspy Mauritius udał się przez cieśninę Torrens, archipelagi malajskie i zawinął do Batawii (Dżakarty), kończąc powrotną podróż w Adelajdzie. Na tym szlaku odbył chyba kilka rejsów. W 1895 r. zostawił statygowany statek w Adelajdzie, wrócił na stałe do Wielkiej Brytanii, "Otago" i jego załoga stały się podstawą do napisania powieści pt. "Smuga cienia" (Shadow Line").

"Okolo r. 1900 towarzyszył żegluga Huddart Parker Co., nabył wrak "Otago." Podzielił on los małych żaglowców. Przeholowano go do portu w Hobart na Tasmanii i zakotwiczone. Stał się hulkiem do magazynowania węgla. W tej roli eksploatowano go do roku 1931.

Licytacja. Spod młotki przetargu za symbolicznego funta nabył "Otago" kapitan Dodge. 25 stycznia 1931 r. hul został przeholowany na ostatnie miejsce spoczynku. Umieszczono go na wschodniej łasze rzeki Derwent, 7 mil powyżej Hobart. Miłośnicy Conrada (z Ameryki i W. Brytanii) zwiędając Hobart, urządzają wycieczki autobusowe, by przejrzeć się szczątkom "Otago". . .

Po przeczytaniu tego opisu, następnego dnia kapitan oraz paru członków załogi m/s "Janek Krasicki" pojechali siedem mil za Hobart nad rzekę Derwent. Niedługo istniała tu osada zbudowana przez skazanciów, ale nie zostało po niej śladu, natomiast na pobliskim wzgórzu zachował się domek kapitana Dodge, ostatniego właściciela "Otago." Podobno strzelał on z dubeltówki do amatorów uszczelnienia chociażby części "Otago". . . Po jego śmierci wrak "Otago" uległ dalszemu zniszczeniu, reszty dokonał, jak poinformowano, żonatego, jakiegoś japońskiego przedsiębiorstwa przy pomocy ciężkiej warków, tak, że hurty statku niewiele wystają nad wodę.

Załoga statku m/s "J. Krasicki" za zgodą władz wydobyła ze statku niektóre części "Otago." Tego samego dnia wieczorem w Domu Polskim poproszono o zaświadczenie stwierdzające autentyczność przedmiotów ze statku "Otago" zabranych dla Muzeum. Pismo wydał Związek Polaków w Hobart. Widnieją na nim podpisy: — przewodniczącego Związku Piotra Polacka, wiceprzewodniczącego — Zygmunta Rybaka, prezesa Klubu — Jerzego Malcharka.

Z Oceanu Indyjskiego kapitan "Janek Krasicki" nadał depeszę do Muzeum Morskiego w Gdańsku, donosząc w niej, że znalazł wrak "Otago" i wiezie ze sobą jego szczątki w postaci części wręgowę kadłuba i innych fragmentów. Zaraz po powrocie do Gdyni szczątki zostały przekazane na ręce dyrektora gdańskiego muzeum dra Smolarka. Obecnie oczyszczone i zakonserwowane po długiej podróży są ekspozowane w salach gdańskiego Muzeum Morskiego. W ten więc sposób, po wielu latach, poszukiwaniach conradowskiego statku, prowadzonych przez wiele osób w Polsce, część tych szczątków udało się odnaleźć i sprowadzić do Polski.

Jerzy Stępowski

Henryk Sienkiewicz QUO VADIS

Powieść z czasów Nerona

194

(Ciąg Dalszy)

I tak rzucił się, szalał, grał, śpiewał, zmieniał zamiary, zmieniał cyaty, zmieniał życie swoje i świata w jakiś sen niedorzeczny, fantastyczny i straszny zarazem, we wrzaskliwą hecę, złożoną z nadejtych wyrażań, lichych wierszy, jęków, łez i krwi, a tymczasem chmura na Zachodzie rosła i potężniała z dniem każdym. Miara była przebrana, błażeńska komedia miała się widocznie ku końcowi.

Gdy wieści o Galbie i przyłączeniu się Hiszpanii do buntu doszły do jego uszu, wpadł w wściekłość i szal. Podrzucał czary, przewrócił stół przy uczcie i wydał rozkazy, których ni Helius, ni sam Tygellin nie śmieli wykonać. Wymordować Gallów, zamieszkających w Rzymie, potem podpalić jeszcze raz miasto, wypuścić zwierzęta z arenariów, a stolicę przenieść do Alexandrii, wydało mu się dziełem wielkim, zdumiewającym i łatwym. Ale już dni wszechmocy jego minęły i nawet wspólnicy dawnych zbrodni poczęli nań patrzeć, jak na szaleńca.

Śmierć Windexa i niezgoda zbuntowanych legii zdawały się jednak znów, przechylać szalę na jego stronę. Już nowe ucztę, nowe triumfy i nowe wyroki zapowiedziane były w Rzymie, gdy pewnej nocy z obozu pretorianów przybył na spienionym koniu goniec, donosząc, że w samym mieście żołnierze podnieśli chorągiew buntu i okrzyknęli Galbę Cezarem.

Cezar spał w chwili przybycia gońca, lecz zbudziwszy się, próżno wołał na strażę przyboczne, czuwające nocami u drzwi komnat. W pałacu była już pustka. Niewolnicy tylko rabowali w odleglejszych zakątkach, co się napręde zrabować dało. Lecz jego widok zstraszył ich, on zaś błąkał się samotny po domu, napieniając go okrzykami trwogi i rozpacz.

Wreszcie jednak wyzwolęcy: Faon, Spirus i Epafrodyt przybyli mu na ratunek. Chcieli, by uciekał, mówiąc, że niema chwili do stracenia, lecz on ludził się jeszcze. A gdyby, ubrany w żałobę, przemówił do senatu, czyż senat oparby się jego kłom i wymowie? Gdyby użył całej sztuki krasomówczej, całej wymowy i zdolności aktorskiej, czy ktokolwiek w świecie zdolałby się mu oprzeć? Czyby mu nie dano choć prefektury Egiptu?

A oni, przywykli do pochlebstw, nie śmieli jeszcze wprost zaprzeczyć, ostrzegli go tylko, że nim zdola dojsć do Forum, lud rozerwie go na szczątki i zagrozi, że jeśli natychmiast na koń nie siądzie i oni opuszczą go także.

Faon ofiarował mu schronienie w swej willi, leżącej za bramą Nometańską. Po chwili siedli na koń i okrywzy głowy płaszczami, pomknęli ku krańcom miasta. Noc blade. Na ulicach panował już jednak ruch, zwiastujący nadzwyczajność chwili. Żołnierze to pojedynczo, to małymi oddziałami rozsypani się po mieście. Niedaleko już obozu koń Cezara uskokczył nagle w bok na widok trupa. Wówczas płaszcz zsunął się z głowy jeźdźcy i żołnierz, który w tej samej chwili przesunął się obok niego, poznał władcę, lecz zmieszany niespodzianym spotkaniem, oddał mu pokłon wojskowy. Przejedżdżając koło obozu pretorianów, usłyszeli grzmiące okrzyki na cześć Galby. Nero zrozumiał na konie, że zbliża się godzina śmierci. Opanował go przestach i wyrzuty sumienia. Mówił, że widzi przed sobą ciemność w kształcie czarnej chmury, z chmury zaś owej wychylają się ku niemu twarze, w których poznaje matkę, żonę i brata. Żeby jego kłapały z przerażenia, a jednak komedianka jego dusza znajdowała jakby jakiś urok w grozie chwili. Być wszechwładnym panem ziemi i stracić wszystko, wydawało mu się szczytem tragedii. I wierny sobie, grał pierwszą w niej rolę do końca. Opanowała go gorączka cytat i namietna chęć, by obecni zapamiętali je dla potomności. Chwilami mówił, że chce umrzeć i wołał o Spikulusa, który zabijał najzręczniejsze ze wszystkich gladiatorów. Chwilami deklamował, "Matka, małżonka, ojciec na śmierć mnie wzywają!" Błyski nadziei budziły się w nim jednak od czasu do czasu, czeze i dziecinne. Wiedział, że idzie śmierć i nie wierzył w nią zarazem.

(Dokończenie nastąpi)

Kongres Ekspertów Żywności Został Zakończony

Warszawa (P). Po 5 pracujących dniach zakończył w Warszawie obrady II Międzynarodowy Kongres Nauki i Technologi Żywności. W światowym jeździe naukowców i przedstawicieli przemysłu uczestniczyło ponad 1,500 ekspertów z 50 krajów. W toku obrad przedstawiono prawie 700 referatów i doniesień naukowych, prezentujących dorobek badań naukowych oraz nowości przemysłowe ostatnich 4 lat — od czasu obrad poprzedniego kongresu w Londynie. Aktywny był udział w Kongresie polskiej nauki i przemysłu spożywczego. Polscy specjaliści przedstawili prawie 100 opracowań, z których wiele dotyczyło osiągnięć światowej miary.

Na Kongresie ogłoszony został skład nowego komitetu wykonawczego Międzynarodowego Komitetu Nauki i Technologi Żywności. Na przewodniczącego wybrany został przedstawiciel Polski prof. dr Damazy Jerzy Tyllner (Politechnika Gdańska). Honorowym sekretarzem generalnym wybrano ponownie prof. dr George F. Stewarta (USA). Członkami komitetu zostali dr E. C. Bate-Smith (W. Brytania), dr S. I. Brown (ZSSR), dr A. Borys (Polska), prof. dr J. Kupriakoff (NRF), prof. dr E. M. Mrak (USA), prof. T. Obara (Japonia), prof. dr E. Con Sydcy (Szwajcaria).

Turystyczne Kłopoty

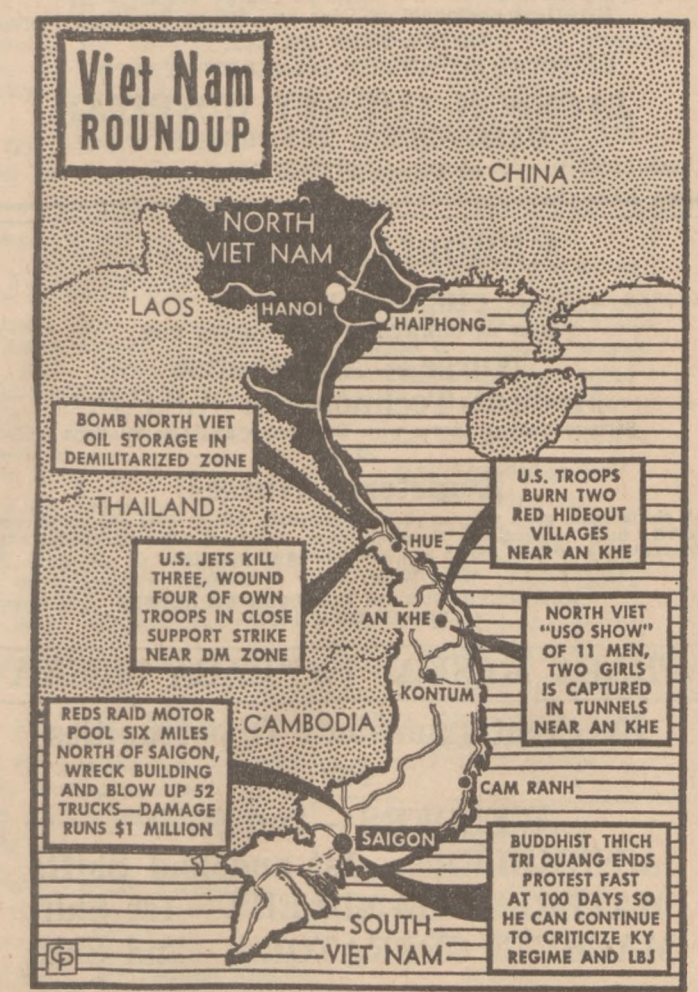
Warszawa (FEL) — Z artykułu, który ukazał się pod powyższym tytułem w dzienniku "Głos Pracy" (nr. 191), dowiadujemy się, że z wyżywieniem turystów restauracje warszawskie mają stale kłopoty. Po "wprowadzeniu jednak kilku udogodnień" nastąpiła pewna poprawa, gdyż "jeszcze do niedawna zjedzenie obiadu w restauracji lub barze miecznym było poważnym problemem."

Ostatnio zarząd gastronomii warszawskiej rozwiązał kłopotliwą sprawę. Niezależnie od klientów zagranicznych restauracje te nadal obsługują także warszawianów. Jedynym mankamentem — pisze dziennik — jest to, że staropolskie potrawy zbyt często figurują jako jedne w karcie restauracyjnej. Dla wycieczek krajowych "wytypowano 30 lokal". W większości są to restauracje nocne takie, jak "Patria" i "Maxim", które w ciągu dnia "mogą z powodzeniem zająć się obsługą wycieczek".

Czytamy codziennie Dziennik Związkowy, najpopularniejsze pismo polskie w Ameryce.

CHICAGO, ILL. THURSDAY, SEPTEMBER 22, 1966

5



Przemysl Diocese Joins Millennial Observances

Przemysl (IC) — Przemysl became the sixteenth diocese in Poland to honor the nation's Millennium of Christianity. The observances took place in Przemysl cathedral basilica and in several larger localities in the diocese.

The observances in Przemysl began with a procession of 41 bishops headed by Cardinal Wyszyński, which started from the ordinary's residence. The procession carried the image of Our Lady which is venerated as Our Lady of St. Jacek (Hyacinth). The image, which is kept in the Cathedral, was according to legend, brought from Kiev to save it from the Tartar invasion.

BISHOP Ignacy Tokarczuk, Ordinary of the Przemysl diocese, offered a Pontifical High Mass. In a sermon Archbishop Kominek of Wrocław spoke of the contributions made by the priests of the Przemysl diocese to the pastoral work in the Recovered Territories.

The Pontifical Mass on Sunday was celebrated by the Metropolitan of Kraków, Archbishop Karol Wojtyła. Cardinal Wyszyński preached the sermon. The primate described the role of the Church in the life of the Polish nation during the first Millennium of its Christianity. These he called "ten centuries of service to man and ten centuries in the defense of man as child of God."

DURING THE week-end, similar observances were held in the following localities of the diocese: Babice, Jarosław, Krośno, Leżajsk, Lancut, Nisko, Przeworsk, Radymno, Rozwadów, Rzeszów, Sanok,

Delinquents Find Ballet 'Dreamy'

San Francisco (UPI) — Miss Klamia Pinski, a former ballerina and choreographer, is teaching ballet these days — to the girls serving time at Juvenile Hall.

Her students are teen-age delinquents in the Youth Guidance Center for such offenses as shoplifting, sexual promiscuity, assault and possession of marijuana.

MISS PINSKI conducts weekly classes as part of the center's recreational therapy program. She teaches dance, good posture, beauty culture, rhythm origins and folk-dance.

"I don't aim for proficiency," she explained. "I want to give these girls the feeling of the dance — the joy, the rhythm, the exuberance, the creativity."

"Perhaps we can broaden their horizon and give them a taste of culture and show them that classical music and traditional dances aren't 'square.'"

AND HER students don't label ballet "square."

"This stuff really turns me on. I'm getting to be a culture vulture," said one girl charged with marijuana possession.

"I always thought this high-brow classical stuff was square — but it isn't. It's real dreamy," another girl added.

Degree Breaks Precedent

Catholic U. Honors Primate Wyszyński

Washington (WS) — Stefan Cardinal Wyszyński, Catholic primate of Poland, was awarded an honorary doctor of laws degree yesterday by Catholic University, which broke a 70-year precedent and made the award in absentia because of a Polish government roadblock.

THE UNIVERSITY has had a policy against conferring degrees in the absence of its recipient since it conferred its first honorary award in 1896.

Cardinal Wyszyński, a thorn in the side of Polish government, has not been allowed to leave that country and was denied a passport to come to this country for the Catholic University citation.

The degree was received for Cardinal Wyszyński by the Polish Catholics' chief liaison man with the free world. The Most Rev. Władysław Rubin, auxiliary bishop of Gniezno, Poland, who has been stationed in Rome the last two years.

BISHOP RUBIN came to this country Aug. 19 for a tour of 25 U.S. cities to help in the celebration of the 1,000th anniversary of the acceptance of Christianity by the Poles. He returns to Rome Oct. 19 and then will tour Europe.

The university citation to Cardinal Wyszyński said that "amidst the trials and sufferings of war



PRIMATE WYSZYNSKI

and political unrest, he has so conducted himself that his name is a symbol for unwavering faithfulness and courageous execution of duty, however the cost."

THE PRESENTATION was made jointly by the Most Rev. Patrick J. O'Boyle, Archbishop of Washington, and the Most Rev. William J. McDonald, rector of the university.

"He indeed is fighting our battle," the bishop said, "step by step to what will be victory for his valiant efforts."

Bishop Rubin, in brief remarks after the award, said the degree was "another line in the bonds that unite our two nations in the body of the Church."

OF THE 133 persons to receive honorary degrees from Catholic University, Cardinal Wyszyński was the first recipient not present for the award, according to McDonald. He said this practice has been indicative of the degree's "importance."

As late as last spring, when Methodist Bishop Fred P. Corson of Philadelphia received an honorary degree, the school declined to make an in absentia award when the Methodist was unable to attend commencement. He was given the degree in a special award later.

IN AN INTERVIEW before the ceremony, Bishop Rubin said that the Polish Communists had refused to give the Cardinal a passport "as a kind of punishment" for him and the church.

Bishop Rubin said the Communists repeatedly take steps to "discredit and diminish" the role of the church in Poland, where 30 million of its 32 million persons are Catholics.

CARDINAL Wyszyński is the third Pole to receive an honorary degree from Catholic University. Gen. Władysław Sikorski, organizer of the Polish government in exile, received one in 1942, and John H. DeRossa, who painted "Christ in His Majesty" in the Shrine of the Immaculate Conception, was given a degree in 1957.

Gives Advice To Young Hubby

College Station, Tex. (UPI) — Volumes are written about teenage marriages and teen-age brides, but little attention is given to the teen-age bridegroom.

Mrs. Patsy Yates, Texas A & M University Extension specialist, points out that a West Coast counselor advises teen-age husbands — "Now that you have married the girl, try to make friends with her."

"It takes two to make a marriage, and many young couples discover that there is more to marriage than they had realized," Mrs. Yates said.

It is not surprising to find that young couples love each other but really do not like each other. Whirlwind courtships and the couples' age are the cause, she said.

She said that according to Dr. Erich Fromm mature love is built on respect, understanding, knowledge and caring for the other person.

Summer Casualties

New York (UPI) — Summertime accidents took the lives of more than 27,000 Americans and injured more than 15 million, according to insurance statistics.

Auto travel, winter sports and the use of outdoor machines like lawnmowers, as well as do-it-yourself electrical repairs, were the chief cause of the accidents.

Law Limits Immigrant Entries

Washington (Sp.) — Over 85,000 Polish people who for five or six years waited patiently to receive visas to enter the United States, had their life-long dreams vanish overnight due to a recent ruling under the new immigration law.

The Department of Labor has informed the U.S. State Department that there is no shortage of able, willing and qualified workers in the United States available for employment in the laboring field.

CONSULAR officials therefore must apply the terms of the new immigration law, which was designed to liberalize the old.

The effect in Poland is the opposite. Unless revised, the law will limit Polish emigration to the United States to close relatives of American citizens.

Form letters announcing the ruling were sent to the visa applicants.

THE NEW law, which eliminates national quotas, puts the emphasis instead on what the prospective immigrant can contribute in working skills. This would not reduce emigration from a country that allows all citizens to leave freely. It does so in Poland, which is not inclined to allow the emigration of the doctors, scientists and engineers whom it has trained at national expense.

The blank in the form letter that Poles are receiving is usually filled in with word "laborer," a category in which there is no shortage in the United States.

Marble Baths

New York (UPI) — America's 19th century legislators enjoyed the luxury of marble baths in the oldest House Office Building at Washington, D.C.

According to the Marble Institute of America, when the baths were removed in 1952 to make room for a television studio, the marble was in perfect condition after 75 years of service.

Sat. And Eve. Classes In English For Adults At Ill. Div. Pol-Am. Congress Home, 1838 W. Division

In response to numerous requests from adults, who want to study English but who work evenings, special classes in English are offered every Saturday at the Illinois Division of the Polish American Congress Home, 1838 W. Division St.

One Saturday class — from 3 to 5 p.m. — is designed for those who have no or very little knowledge of the English language.

The other Saturday class — from 12 to 2 p.m. — is intended for those who have a basic understanding of English but who need extra help in learning to write and speak English correctly and who also need more conversational practice. This class will also be helpful to those who want to prepare themselves for citizenship examinations.

A Golden Opportunity To Study The Polish Language, Singing And Polish Folk Dancing

On Saturdays At Ill. Div. Polish American Congress Home, 1838 W. Division St.

Saturday classes in Elementary, Intermediate and Advanced Polish as well as classes in Singing and Polish Folk Dancing are conducted during the current school year at the Illinois Division of the Polish American Congress Home, 1838 W. Division St.

Who is eligible to enroll in the Saturday Polish School? Boys and girls ranging in age from 4 to 18 as well as all adults.

High school students and adults are in separate classes.

Primary and Grammar school children are also segregated according to their ages and language abilities.

There is also a special pre-school program of Polish, singing and dancing designed for children from

Students Plan Anniversary Dance In Oct.

Currently the Chicago intercollegiate Council is busy planning their twentieth annual University Ball for late October. This fund raising event make the scholarships possible. To date the annual Ball has netted approximately \$17,000 to deserving students.

WILLIAM Kaplinski, the President of the organization has made the following appointments: Carol Sikora, a very attractive blond will head the Arrangements Committee. She will be responsible for the presentation of the Queen candidates at the Ball. Her assistant is Virginia Piechuch.

THE PROGRAM Book shall be handled by Barbara M. Swigon. Tickets and Reservations comes under the heading of Justine Winecki assisted by William Kusner. Keeping everyone informed on the Ball's progress will be supervised by Mary Ann Makowski, our Publicity Chairman. Her publishing company background makes her a natural for such work. Camille Filar Kopielecki once again is in charge of the Education Committee.

For further information call William Kaplinski, NA 5-6399 or Mary Ann Makowski, SU 2-0811.

Health Grant

Washington (UPI) — Awards totalling \$743,895 for the establishment of community artificial kidney demonstration centers have been made by the Public Health Service to the University of Louisville School of Medicine in Kentucky.

The centers, which will provide additional experience with the life-saving artificial kidney treatment, also will play a major role in training professional and technical personnel in its use. In addition, the centers are expected to do research directed toward reducing the cost of artificial kidney treatment from the present \$15,000 to \$10,000 annual cost per patient.

Love To Love

Dallas (UPI) — Love came to Love Field in 1966. One of the groups arriving at the Love Field Dallas airport was "Love," a five-man recording group.

TIMELY TOPICS

Numbers Through The Ages

New York (NAPS) — Next time you're adding up some numbers, give a thought to the poor ancient Roman — he had to struggle with such figures as DCCXC plus CCC-LXXX!

But while it was a bit awkward, the Roman numerical system was an improvement over preceding ones. About 3,000 years ago, both the Egyptians and Babylonians developed number systems which appear to have been descended from notches in a stick. It wasn't until around 100 B.C. that the Romans made simple marks for small numbers, adding letters for others.

THINGS WEREN'T always so complicated. It was only when men began keeping herds and flocks that they needed to count very high. Historians know that the Tasmanian aborigines, who are now extinct, didn't count beyond four. Even today, the Yanoes, an Amazon tribe, and the Temiar people of Malaya, stop at three.

According to historians, the Arabic numerals we use today are probably not Arabic at all in origin, but Hindu.

ACCORDING TO legend, the ancient Greek philosopher, Pythagoras, traveled far and wide, talking to the wise men of his time to increase his knowledge of mathematics. About 540 B.C., he founded a cult, where along with mathematics his disciples were taught to worship numbers, believe in reincarnation, to remain anonymous and sign the name of the Pythagorean brotherhood to any writing or discovery.

The followers of Pythagoras were so intrigued with whole numbers that they attributed magical powers to them and designated odd numbers masculine and even numbers feminine.

ANYONE WHO has ever studied geometry in school owes a debt to Pythagoras, for who hasn't had to learn these famous words: "The square of the hypotenuse of a right triangle is equal to the sum of the squares of the other two sides." Surprisingly, however, Pythagoras wasn't the one who invented the famous theorem that bears his name. The ancient Babylonians were using it as early as 2000 B.C. The Pythagoreans are just credited with being the first to prove it.

WHILE THE ancient Greeks made some important discoveries, the development of mathematics was hampered for thousands of years by lack of a symbol to represent "nothing." Historians believe that 0 was invented in ancient India sometime between 932-814 B.C., but it wasn't until the Middle Ages that 0, along with other Arabic numerals, reached Europe via Arabic trade routes.

THE 10-BASED decimal system we use today was utilized by both the ancient Greeks and Hindus. European merchants borrowed the system when they found that it enabled them to do their accounts faster.

Modern businessmen are discovering that they can do figure-work more rapidly and with greater accuracy, thanks to the Olivetti Underwood Divisumma 24, a high speed electric calculator which represents a major advance in speed, accuracy and ease of operation. An important feature of the machine is a "memory" that stores the answer to any calculation for use as an element in subsequent calculations. Because of this, it is not only possible to add, subtract, multiply and divide with the Divisumma 24, but also to do them in combined operation without re-entering intermediate figures!

THE IDEA behind such a machine is much older than many people realize. The abacus, a system of beads or pebbles on a marked board, was used by most peoples of the ancient world. Some people in Asia, using the modern version of an abacus, can compute faster than clerks using a modern adding machine.

About the 15th and 16th centuries, the Inca Indians of Peru were able to keep records of taxes, crops and other important statistics over a wide area by means of the quipu, a series of knotted cords on a rope.

The first true adding machine was invented by French philosopher scientist, Blaise Pascal, in 1642, at the age of 19, because he was tired of adding up columns of figures by hand for his tax-collector father!

Eve. Classes Announced By Lane Tech.

A new public service of particular convenience to residents of the north side of Chicago is the opening this September of Lane Technical High School for evening classes.

Registration is being accepted during the next two weeks. Many technical and vocational skills are included in the program as well as academic high school subjects and elementary level classes. Among the vocational subjects are: Machine Shop, Drafting, Blueprint Reading, Electronics, Auto Shop, Electric Shop, Typing and Short-hand.

This Fall classes are scheduled for Monday and Wednesday evenings from 6:45 to 9:45 p.m.

Health Worker Need

Washington (UPI) — The nation must attract 10,000 recruits a month to the field of health services over the next 10 years, the U.S. Department of Labor reports.

The critical need for health service workers is underscored in "Training Health Service Workers," a report released by Secretary of Labor W. Willard Wirtz and John W. Gardner, Secretary of the Department of Health, Education and Welfare.

QUALITY PRINTING SERVICE



FOR A JOB
THAT'S RIGHT
THE FIRST TIME

We'll design a letter-head for you to fit all specifications... or follow your design. Whatever your printing need, you get the best here.

Alliance Printers & Publishers, Inc.

1201 MILWAUKEE AVE.

BR 8-8700

Uwaga-Właściciele Samochodów

Paul Powell, sekretarz stanu ostrzega właścicieli aut, że aplikacje o przydział posiadanego obecnie numeru rejestracyjnego w tablic na auta na r. 1967 muszą wpłynąć do biura sekretarza najpóźniej do 30 września. Wy- syłka tablic rozpocznie się 15 listopada. — Jednakże tablice na rok 1967 wolno będzie ukazywać na autach dopiero od dnia 1 grudnia.

Sprzedawca ogólna tablic rejestracyjnych na auta w Springfield i w Chicago rozpocznie się dopiero od dnia 1-go grudnia.



Paulina M. Malik

(Z DOMU KAFORSKI, ŻONA SP. ANTONIEGO)

Członkini Tow. Synowie Zjed. Polski, Grupa 1432 ZNP; po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, pożegnała się z tym światem, dnia 21-go września, 1966 roku, o godzinie 7:45 rano, w podeszłym wieku. Zamieszkiwała dawniej w Pell Lake, Wisconsin.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go września, o godzinie 8:40 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła St. Paul of the Cross, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Dr. Tadeusz i Donald, synowie; Ewelina i Rita, córki; Maria i Patrycja, synowie; Zygmunta Chmielewski i Vernon Gustafson, zięciowie; Hieronim, Franciszek i Jan Kaforski, bracia; Katarzyna, bratowa; wnuki, wnuczki, prawnuk i prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski Funeral Home, Telefon 777-6300. 22-23



Kazimiera Jagiełło

(Z DOMU FOLWARSKA)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. przy par. Św. Wojciecha, Apostołów Modlitwy, Tow. Marii Konopnickiej Grupa 36 Zjed. Polki w Am., Klubu Brzeziński i Ladies Auxiliary Chapter 3 Woodrow Wilson Post P.L.A.V.; po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, dnia 21-go września, 1966 roku, o godzinie 10:45 przed południem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go września, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 So. Kedzie Ave., do kościoła Św. Pawła, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Jan, mąż; Marianna, Franciszka, Bronisława, Władysław, Władysława, Helena, Tadeusz i Joanna, dzieci; Blanche, synowa; Franciszek i Jan, synowie; Angelina i Andrzej Bernas, zięciowie; Katarzyna Zellmer, siostra; 10 wnucząt, 7 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Funeral Home, Telefon Lafayette 3-7781.



Helena Antos (Jastrzebski)

(Z DOMU POLKMAN)

(żona śp. Ignacego Antosa i żona śp. Wincentego Jastrzebskiego) Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św., Klubu Pan Królów Kingi, Arcybractwa Pociętych Duszy w Czystcu, Ladies Aux. of Post 300 F.W.V., Ladies Aux. G. Washington Post Chapter 1 Pol. L.A.V., Tow. Dal Gr. 2692 ZNP, Tow. Wolność Polek Gr. 164 Unii Polskiej w Ameryce, Tow. M. B. Dobrych Radzy Sióstr Felicjanek, Apostołów Serca Jezusa, Klubu Żołnierzy pow. Załut i Mother of Polish-Amer. Veterans Inc.; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 21-go września, 1966 roku, o godzinie 12:22 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3656 W. Belmont Ave., do kościoła Św. Wacława, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Jan L., Adelina i Lt. Col. Leo J., U.S.A.F., dzieci; (Julia Bragiewicz, Józefa Folkman i Paula Czerwinka, siostry w Polsce); Charlotte i June, synowie; Jan Adamski, zięć; 4 wnucząt, 2 prawnucząt i 3 pasierbów; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja Funeral Home, Telefon Kystone 9-1376. 22-23



Maria Potempa

(ŻONA SP. KAROLA)

Członkini Tow. Wawel Grupa 661 Z. P. w Am., Tow. Królów Korony Polskiej Nr. 317 ZERK i Klubu Wzajemnej Pomocy Wioski Żukowice Stare; po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go września, 1966 roku, o godzinie 3:45 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go września, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła St. Cornelius, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Mae, córka; Michał Worobec, zięć; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się B. F. Malec i Syn, Telefon HA 1-5800. 21-22

Strażacy w Hammond Za Zmianę Konstytucji

Strażacy w Hammond, prowadząc obecnie dysputy z władzami miejskimi na temat podwyżek płac, przegłosowali we wtorek usunięcie z unijnej konstytucji klauzuli o nieurządzaniu strajku. Głosowanie przeprowadzone przez członków Hammond Fire Fighters Ass'n przyniosło rezultat 3 do 1 za usunięciem tej klauzuli. Ma to jednak być zatwierdzone jeszcze przez Międzynarodowe Stow. Strażaków.

Strażacy zaprezentowali przeciw systemowi podwyżek płac, który udzielił urzędnikom policji w Hammond większych podwyżek, niż oficerom Straży. Płace zaś policjantów i strażaków (nie urzędników), — są równe.

W Piątek Koniec Lata

W piątek, o godzinie 6:43 rano, przypada oficjalny koniec lata i początek jesieni. Biuro od Pogody zapowiada na pierwszy ten dzień jesieni pogodę słoneczną i ciepłą do 73 stopni.



Antonina Barnas

(z domu IZDŁIK)

Członkini Tow. Różańca przy par. Św. Kazimierza, Tow. Św. Izidora Oracza, Gr. 461 ZNP i Glory Court, Nr. 3510 IOF; po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 19-go września, 1966, o godzinie 11:55 wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go września, 1966, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2658 S. Central Park Ave., do kościoła Św. Kazimierza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Jan Barnas, mąż; Leokadia, Elżbieta, Alicja i Virginia, córki; Józef Podczewski, Stanisław Fortuna, Kazimierz Kania, James Palermi, zięciowie, 14 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi: Noworol & Son, Telefon: 762-2233. 21-22



Agnieszka Kościółowska

(żona śp. Jana; teściowa sp. Stanisława Tużik)

Członkini Tow. Promień Nadziei Grupa 1242 ZNP; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go września, 1966 roku, o godzinie 9:30 rano, w podeszłym wieku. Zamieszkiwała na West 49th Place.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23-go września, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1335 W. 51st Street, do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Stanisława Tużik, Władysław, Zofia, Marianna Burk i Kazimierz (Casey) Church, dzieci; Prokopia Kościółowska i Ruth Church, synowie; 11 wnucząt i 11 prawnucząt; Marianna Spółnińska-Godzik, siostra; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Urbanek Dom Pogrzebowy, Telefon Yards 7-6112. 21-22

Kalendarzyk Posiedzeń

Piątek, 23 Września

Tow. Jana Chrzeciela, Grupa 1354 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w piątek, 23-go września, w sali Weteranów A.P. pnr. 1239 N. Wood ul.

Początek posiedzenia o godzinie 8ej wieczorem. Mamy wiele ważnych spraw do załatwienia więc prosimy członków i członkini o liczne przybycie. — Antoni Górski, prezes; Amelia Skwirut, sekr. prot. (21, 22)

Sobota, 24 Września

Tow. RZPCzspolita Polska, Gr. 1958 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, 24-go września, w dolnej sali Sokolni pnr. 1062 N. Ashland ave., o godz. 8ej wieczorem. Usilnie uprasza się członkinie i członków o łaskawe przybycie. — Feliks Staniszewski, pr.; Henryka Szczepankowska, sekr. prot. (22, 24)

Niedz., 25 Września

Klub Dolęga odbędzie powakacyjne posiedzenie 25go września, w niedzielę, o 2ej popołudniu, w sali zwykłych zebrań przy ul. Belden róg Mango.

Zarząd i Komitet proszą swych członków o obecność na tym posiedzeniu musimy omówić plan zabawy jesiennej, która się odbędzie już w listopadzie. — Jan Jurek, prezes; Jan Kowalczyk, sekr.; za Komitet: M. Bandur.

Roczny Festywal Arcybractwa M.B. Saletyńskie

Arcybractwo M. B. Saletyńskie urządza roczny Festywal w niedzielę, 25 września, w sali Columbia, 48-ma i Paulina, o godzinie 1-iej do 8ej wieczorem. Będzie wiele atrakcji i niespodzianek. Publiczność jest serdecznie proszona. Dochód z Festywalu przeznaczony jest na Seminarium OO. Saletyńów, Olivet, Illinois.

— Kapelan ks. Jan Lewandowski M.S.; przewodnicząca — Helena Redlin; wiceprzew. Wład. (Sally) Nowobielska.

Zebranie Tow. M.B. Dobrej Rady Przy Klaszt. SS. Felicjanek

W niedzielę, 25go września, o godzinie 2-iej popołudniu odbędzie się posiedzenie Tow. Matki Boskiej Dobrej Pomocy przy Klasztorze S.S. Felicjanek na Peterson.

Odbędą się wybory na 1966-1967 rok.

Wszystkie reprezentantki i członkinie oddziałów są proszone na to ważne zebranie. — S. M. Włodzimiera, moderatorka; Anna Gacek, przewodnicząca.



Anna J. Kuzniar

(z domu Wołtyla; żona śp. Sebastiana; matka śp. Józefa)

Członkini Bractwa Niew. Różańca Św. Róża 11, Drzewo 1 przy par. Św. Jadwigi i Tow. Gr. 672 ZNP; po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, pożegnała się z tym światem, dnia 21-go września, 1966 roku, o godzinie 8-iej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 24-go września, o godzinie 9:30 rano, z Kamka Funeral Home, pnr. 2121 W. Webster Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebieli:

Henryk, syn; Virginia, córka; wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmują się: Kamka Funeral Home, Telefon HU 6-4114. 22-23



Wszystkim krewnym i znajomym donoszę że smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, śp.

Anna Cieslar

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20go września, 1966 roku, o godzinie 2ej po południu, przeżywszy lat 49.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 23go września, o godzinie 9ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2500 N. Cicero do kościoła St. Genevieve, a tamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebieli:

Paul, mąż; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się: Wm. C. Smith, Telefon 237-8070

Klub Dolistów i Okolicy będzie miał swe powakacyjne posiedzenie w niedzielę, 25go września, o 2:30 popołud. pnr. 2532 W. Fullerton. Będzie sprawozdanie z pikniku, nowe sprawy o 30-lecie i bankiet jubileuszowy 29go października, w Andrews Hall, 2441 W. Division. Rezerwacje nadsyłać do sekr. Ireny Piotrowskiej, 4325 N. Tripp i na posiedzenie. — Wiktoria Kucharska, przewodnicząca komitetu. Prosimy o przybycie każdego członka na posiedzenie. — L. Andrak, prezes; I. Piotrowski, sekr.

Klub Powiat Jasio Nr. 44 Z.K.M. odbędzie swoje powakacyjne posiedzenie w niedzielę 25go września, o godz. 3ej popołudniu, w sali Z.K.M. 1401 W. Superior ul.

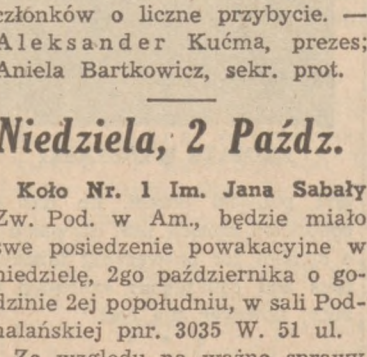
Ważne sprawy są do załatwienia, sprawozdanie z pikniku, omówienie towarzyskiej zabawy która odbędzie się 23go października. Prezes Aleksander Kućma wraz z zarządem proszą wszystkich członków o liczne przybycie. — Aleksander Kućma, prezes; Aniela Bartkiewicz, sekr. prot.

Niedziela, 2 Paźdz.

Koło Nr. 1 Im. Jana Sabaty Zw. Pod. w Am., będzie miało swe posiedzenie powakacyjne w niedzielę, 2go października o godzinie 2ej popołudniu, w sali Podhalańskiej pnr. 3035 W. 51 ul.

Ze względu na ważne sprawy wszyscy członkowie i członkinie proszeni są o liczne przybycie na to posiedzenie. Delegacja ze Sejmu 13go złoży sprawozdanie oraz sprawozdanie złoży prezes Józef Kwak który powrócił z wycieczki z Polski, także będzie omawiana zabawa która odbędzie się w styczniu. Sekr. fin. będzie urzędował na sali od godz. 1:30 popoł. Członkowie zalegający z podatkami proszeni są o przybycie i wyrównanie zaległości. — Józef Kwak, prezes; Aniela Kwak, sekr. prot.

W Pół Wielkościach PRINTED PATTERN



4612 SIZES 14½-24½

by Anne Adams

Wzór 4612

Gdy zaproszenie przychodzi nadpóźnienie, kiedy zachodzi pytanie w co się ubrać? Problem rozwiąże wam ta prosta, o miłych liniach, wysmakowana figure sukienka. Dobrze wygląda z faile, krepy w kolorze czarnym, granatowym lub beżowym.

Wzór 4612 jest do nabycia w pół wielkościach 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ i 24½. Na wielkość 16½ potrzeba 2½ jarda 45 calowego materiału.

Cena wzoru 50 centów. Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 5c znaczkach pocztowych. Z Kanady gotówką.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów. adresu- jąc: — ZGODA 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

MILWAUKEE PRACA

ST. JOSEPH'S HOSPITAL IN FLINT, MICHIGAN Offers Immediate Opportunities For REGISTERED NURSES

Licensed Practical Nurses All three shifts. Good salaries plus differentials. Liberal personnel policies. ALSO

PHARMACIST—REG. Salary depending on experience and qualifications.

Wire, Write or Call PERSONNEL DIRECTOR 302 Kensington Ave. (313) CE 8-2601

Immediate Openings!! For Men and Women

General Factory Work in Box Co. Steady work. Good working conditions. Apply Now.

K.O. BOX CO.

3235 N. 31st Milwaukee, Wis.

McINTOSH COUNTY MEMORIAL HOSPITAL

ASHLEY NORTH DAKOTA Has Immediate Opportunities For REGISTERED NURSES

General Duty Salary to \$4500 Per Month + Shift Differential Fringe Benefits.

DIETITIAN A.D.A. Medical Technologists ASCP

Male or Female Salaries open. Liberal personnel policies in a small friendly hospital. Near by room and apartments.

WIRE, WRITE OR CALL Director of Nurses or Administrator Phone 701-288-3350

Posiedzenie Okr. 32 Rady Poloni Amer.

Posiedzenie Okr. 22 Rady Polonii Amerykańskiej przy Związku Klubów Małopolskich, odbędzie się w poniedziałek, 26go września, w Domu Małopolan, pnr. 1401 W. Superior ul., o godzinie 7:30 wieczorem.

Jest to pierwsze powakacyjne posiedzenie, więc zapraszamy wszystkich Delegatów i Delegatki o obecność.

Jeżeli Kluby nie złożyły swoich mandatów do Okręgu, mogą jeszcze je złożyć, a roczny podatek od delegata wynosi tylko — \$1. — Wojciech Babicz, prezes; Stasia F. Lorens, sekr.

Kto Się Boi Pana Mroza?



7323

by Alice Brooks

Wzór 7323

Doskonale na żywy, narty lub do szkoły podczas mroźnych dni. Zrobić taki komplet: czapkę i szalik w barwnym, w kontrastowym do palta czy zakładu kolorze.

Wzór 7323 podaje wskazówki zrobienia dla dzieci w wieku 4-6, do 8-10 lat włącznie.

Cena wzoru 35 centów. Należytość prosimy nadsyłać w srebrze lub w 5c znaczkach pocztowych. Z Kanady gotówką.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów. adresu- jąc: — Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No. Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

MILWAUKEE, WISCONSIN PRACA

REGISTERED NURSES IMMEDIATE OPENINGS

Offering \$525 per month, \$3 per hour, 10% shift differential. Give 2 character references and 1 financial reference. Male RN's may apply for 3-11 or 11-7 shifts as charge nurse. Excellent personnel policies and fringe benefits.

WRITE, WIRE OR CALL DIRECTOR OF NURSES OR ADMINISTRATOR JACKSON COUNTY HOSPITAL GAINESBORO, TENNESSEE or Phone 615-268-2966

MEMORIAL HOSPITAL IN CHESTER, ILLINOIS

HAS IMMEDIATE OPPORTUNITIES FOR Nurse — Anesthetist Medical Technologist A.S.C.P.

Salaries Commensurate with Experience and Qualifications. ALSO

Registered Nurses

All shifts open, good salaries plus differentials. 52-bed new air-conditioned JCAH fully accredited Hospital near Southern Illinois University. Conveniently located rooms and apartments to hospital.

WIRE, WRITE, APPLY OR CALL ADMINISTRATOR OR DIRECTOR

★ MILWAUKEE

★ PRACA MESKA

LABORATORY TECHNICIAN
High School Graduate
With Chemistry Background
To Learn
Quality Control Procedure
Opportunity for advancement to
possible position in technical or
production department.
AMBROSIA CHOCOLATE CO.
528 W. Highland Ave.
271-2089
An Equal Opportunity Employer

JANITORIAL

Full time. Join a professional
building service company.
Good pay. Excellent working
conditions. Fringe benefits. Free
uniforms.
IMMEDIATE PLACEMENT
Interviews will be conducted
5 P.M. to 9 P.M.
Lien Chemical Co.
Building
2750 S. 14th St., Milwaukee, Wis.
or phone 453-0750
Between 9 A.M. and 9 P.M.
Mon. through Fri.

IMMEDIATE OPENINGS

for

GEAR MEN

If you have experience in setting
up gear cutting machinery, come
in and discuss the advantage of
working for...

Precision Gears, Inc.

Hy. JJ
1/2 mile North of Waukesha Airport
Pewaukee, Wis.
or Call 414-542-4261
(Mention Ad)

Immediate Opportunities

in DETROIT, MICHIGAN

for MECHANICS

CONSTRUCTION EQUIPMENT

For Tractor, Loader, Grader and
Diesel Engine. Experience necessary.
This is a steady job for qualified man
with a good hourly rate and fringe
benefits. Advancement to field service
man if you can be away from home.
A well established Michigan Corporation.
Address all letters of application to:
Mr. Hilton Jones - Dept. M-P
Wolverine Tractor & Equipment Co.
Redford Station, Box 4705
Detroit, Michigan 48219
or Call 313-444-4840

Immediate Opening

TOOL CRIB

PARTS MAN

With Some Knowledge of
Hand Tools and Parts.
Prefer Older Man.

Phone for Interview
781-4161

MILWAUKEE, WIS.

Wonderful Opportunities

COLD HEADER

OPERATORS

EXPERIENCED

To operate nut forming machine.
Must be experienced to set-up and
operate to specifications and close
tolerances. Good working conditions.
Paid vacations, holidays
hospitalization, cost of living and
retirement.

RATE \$3.25 PER HOUR
BATHEY MFG. CO.
100 So. Mill St.
PLYMOUTH, MICHIGAN
(313) 453-5400

Press Setup Men

Machinery

Maintenance

Fork Lift Operator

General Shop

First and second shift. Good wages
plus overtime. All company benefits
Apply in Person

PRODUCTION STAMPING

CO.

7026 N. Teutonia, Milwaukee

★ PRACA

ORDERLIES

AND NURSE AIDES

New air-conditioned home, above
average wages for qualified help.
Applicants from N. W. and Sub.
Areas will be interviewed.

296-3334

Potrzbne Małżeństwo

w średnim wieku do pracy w ko-
ściele położonym przy Fairfield
i Le Moyne. Darmo mieszkanie
przy kościele.

Po informacji telefonować:
465-8464

WAITRESSES

Breakfast, Lunch and Dinner.
Also Dishwashers all shifts.
Steady work. Good salary.

VILLA MODERNE

111 SKOKIE,
NORTHBROOK, ILL.

Kobiety i Mężczyźni

Czy chcecie mieć stałą pracę z dobrą okazją do awansu?

DO PRACY PRZY MONTAŻU

(Assemblers)

Do pracy przy elektrycznych przewodach drutowych (Electric Wires)

DO PRACY W MAGAZYNIE

(Stockroom)

OGÓLNA PRACA FABRYCZNA

Początkowa zapłata aż do \$2.02 na godzinę lub więcej.
Muszą mówić trochę po angielsku.

ZENITH AUTOMATIC CONTROLS

152 W. Walton St. MI 2-3322

MEŻCZYŹNI I KOBIET

ANGIELSKI NIE WYMAGANY
MY MÓWIMY PO POLSKU

Pracujecie w naszym sąsiedztwie. Praca fabryczna, 1-sza i 2-ga
zmiana.

Wyjście o MIKE CONJAILKA
Dzwoncie po 3:30 po południu 463-1100
lub zgłoszcie się do:

PRONTO FOODS CORP.

3001 W. CORNELIA
(Blok na południe od Addison i Sacramento)

★ PRACA ŻEŃSKA

UWAGA!

MŁODE KOBIETY

Doświadczona Niepotrzebna
Wyuczony Was
Do Coil Winding
Pulling, Connecting
Laminating
także
Doświadczona Coil Winder
Praca od szutki
Stać pracą
Kawa darmo
2 okresy odpoczynkowe
Incentive Bonus
Jeżeli chcecie mieć stałe zajęcie
i pracować z miłymi ludźmi
przyjdźcie i zobaczcie się z nami.
Zgłoszenia:

ACME COIL & TRANSFORMER

1400 W. WRIGHTWOOD
CHICAGO, ILL. 60614

NORTH SIDE BANK

Has Openings For
Experienced

I.B.M.

Proof Operator

Start work immediately.
5 day week. Paid vacation.
Good starting salary.

FOR INTERVIEW CALL

DI 8-3113

TYPISTS

Good starting pay.
Many benefits. Experience
not necessary.

CALL MR. LOREK
762-7000

ARMSTRONG PAINT & VARNISH WORKS

1330 S. Kilbourn. Chicago

KOBIETY DO POPRAWEK

Doświadczona w pracy przy
plaszczach szytych na miarę.
5 dniowy tydzień. Dokonała zapła-
ta i warunki pracy. Stałe zajęcie.
Wymagane referencje.

KANE'S
K 1-0893

KOBIETY do sprzątania.

19 N. Clark Street, Planers Hotel -
Zgłoszcie się u housekeeper
Mrs. Mika

JANITORKA do sprzątania biur.

5 dni w tygodniu. Zgłoszcie się: 236
N. Clark.

★ PRACA

FACTORY HELP

NEEDED
PORTER - 2ND SHIFT
also
VARIOUS PRODUCTION
Openings

Excellent working conditions.
Good salary.
Liberal fringe benefits.
Modern plant servicing the food in-
dustry. Equitable recognition for those
having a good previous work history.

APPLY IN PERSON
CALL OR WRITE

Griffith Laboratories

855 Rahway Ave. Union, N. J.

Cafeteria Employees

COOKS, BAKERS & UTILITY HELP

Experience helpful but not re-
quired. Competitive starting wages.
5-6 days a week.
Apply in person.

Wheaton College Cafeteria

WHEATON, ILLINOIS

MANAGER-ASSISTANT

KITCHEN HELP AND COOK

Excellent starting salary with opportunity
for advancement. No age limit.
Company benefits including meals and uniforms.

CANTEN CORP.

% BETHANY TERRACE
8425 Waukegan Rd. Morton Grove
963-8100, Ext. 229
An equal opportunity employer.

MEN AND WOMEN

Some experience in
Library Book Binding
Preferred

THE A & H BINDERY

117 W. Harrison St.
922-8007

Potrzbna Pomoc

Do Psiarni (Kennel)

Praca ranna lub też na pełen
czas. Stała praca. Dobra zapłata.
Nie potrzeba mówić po angielsku.

YO 5-4010

Zostań abonentem "Dziennika

Związkowego" jeśli nim dotych-
czas nie jesteście.

★ PRACA ŻEŃSKA

EXECUTIVE SECRETARY

FOR LOOP MANAGEMENT CONSULTANT

Consultant firm needs multi-lingual Executive Secretary. Fluent
in German and either Italian or French. Must have speed of
60 words per minute on electric typewriter. Good shorthand,
a highly responsible and interesting position for the experienced
woman. Many benefits - profit sharing - paid vacation.

EXCELLENT STARTING SALARY.

For Appointment

Call Mr. D. Vihnanek - ST 2-2868

OFFSET PRESS OPERATOR

Experienced on A. B. Dick Offset Press - Light typing required.
Prefer woman aged 30 or over for permanent position with benefits.

Apply in Person or Call

MA 6-2710 - Miss Gary

POLLOCK CENTRAL DIVISION

ST. REGIS PAPER CO.

5100 W. ROOSEVELT RD.
(An Equal Opportunity Employer)

FIGURE CLERK

YOUNG GIRL - LIGHT TYPING
NO EXPERIENCE NECESSARY

Excellent benefits including paid vacations, hosp. ins. and
paid holidays.

APPLY IN PERSON

HOOD SPONGE RUBBER CO.

340 W. HURON ST.

Director, School of Nursing

URGENT NEED

Small diploma school of nursing
in 180 bed hospital in east central
Illinois. Hospital JCAH accredited.
Master's degree with teaching and
administrative experience desirable.
Liberal personnel policies.
Wonderful community to work in.

Write, or call collect to
Administrator.

Saint Elizabeth Hospital

Danville, Illinois 61832
Phone 217-442-6300

GENERAL OFFICE

Girl who will enjoy working in
an office with a variety of duties.
Typing, light dictation, and filing.
Must have pleasant voice for
handling customer calls. Salary
open. Apply at:

1000 SO. WESTERN

Tel. 666-7700

OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA

Wytwórcza damskiej bielizny wy-
uczy. Dobra zapłata, świadczenia.
Zgłoszenia 9te piętro.

AMERICAN MAID CO.

419 So. Wells St.

BINDERY WORKERS

Experienced.
Good working conditions, liberal
benefits. West Suburban Shop.

Call:
Edwin Klimczak
HI 7-6852 after 6 p.m.

WOMEN Bindery Help

We are accepting applicants for
full time or part-time work.

PROCESS CORP.

3434 S. 54th Ave. Cicero, Ill.

FOOD CHECKER

Evenings
Full time. Club and Hotel ex-
perience. Top wages. Apply:
ILLINOIS ATHLETIC CLUB
112 S. Michigan Ave.

OPERATOREK MASZYN I DO PAKOWANIA

1sza i 2ga ZMIANA
UDZIAŁ W ZYSKACH
Bezpłatne posiłki.
Ubezpieczenie.
Xmas bonus.

3501 W. 48th Place

OFFICE GIRL

Typist
Good at figures.
5 day week.

DON-BAR COMPANY

2934 W. FULLERTON AVE.
SP 2-0545

Alteration Help

For Exclusive Dress Shop
No Saturdays or evenings.
Only experienced need apply.

SILVIA STEIN
55 E. Washington
Pittsfield Bldg. Lobby

Children's Home Have Two Fine

Full-Time Positions Open For A
Cook and A Practical Nurse

Excellent working conditions. Full
maintenance and many benefits. Also
part-time worker needed for short
hours. 5 days a week.

Call EU 6-8247
Between 8-5 p.m.

WAITRESSES

Refined personality plus. No ex-
perience necessary. We will train
you. Full or part time. Closed
Sundays and holidays.

HARDING'S

See Miss Madine 21 S. Wabash

Licencjonowanej, Praktykującej

PIELĘGNIARKI
do opieki nad kobietą inwalidą.
Telefonować po 4:30 po południu:
737-6645

★ PRACA ŻEŃSKA

EXECUTIVE SECRETARY

FOR LOOP MANAGEMENT CONSULTANT

Consultant firm needs multi-lingual Executive Secretary. Fluent
in German and either Italian or French. Must have speed of
60 words per minute on electric typewriter. Good shorthand,
a highly responsible and interesting position for the experienced
woman. Many benefits - profit sharing - paid vacation.

EXCELLENT STARTING SALARY.

For Appointment

Call Mr. D. Vihnanek - ST 2-2868

OFFSET PRESS OPERATOR

Experienced on A. B. Dick Offset Press - Light typing required.
Prefer woman aged 30 or over for permanent position with benefits.

Apply in Person or Call

MA 6-2710 - Miss Gary

POLLOCK CENTRAL DIVISION

ST. REGIS PAPER CO.

5100 W. ROOSEVELT RD.
(An Equal Opportunity Employer)

FIGURE CLERK

YOUNG GIRL - LIGHT TYPING
NO EXPERIENCE NECESSARY

Excellent benefits including paid vacations, hosp. ins. and
paid holidays.

APPLY IN PERSON

HOOD SPONGE RUBBER CO.

340 W. HURON ST.

Director, School of Nursing

URGENT NEED

Small diploma school of nursing
in 180 bed hospital in east central
Illinois. Hospital JCAH accredited.
Master's degree with teaching and
administrative experience desirable.
Liberal personnel policies.
Wonderful community to work in.

Write, or call collect to
Administrator.

Saint Elizabeth Hospital

Danville, Illinois 61832
Phone 217-442-6300

GENERAL OFFICE

Girl who will enjoy working in
an office with a variety of duties.
Typing, light dictation, and filing.
Must have pleasant voice for
handling customer calls. Salary
open. Apply at:

1000 SO. WESTERN

Tel. 666-7700

OPERATOREK MASZYN DO SZYCIA

Wytwórcza damskiej bielizny wy-
uczy. Dobra zapłata, świadczenia.
Zgłoszenia 9te piętro.

AMERICAN MAID CO.

419 So. Wells St.

BINDERY WORKERS

Experienced.
Good working conditions, liberal
benefits. West Suburban Shop.

Call:
Edwin Klimczak
HI 7-6852 after 6 p.m.

WOMEN Bindery Help

We are accepting applicants for
full time or part-time work.

PROCESS CORP.

3434 S. 54th Ave. Cicero, Ill.

FOOD CHECKER

Evenings
Full time. Club and Hotel ex-
perience. Top wages. Apply:
ILLINOIS ATHLETIC CLUB
112 S. Michigan Ave.

OPERATOREK MASZYN I DO PAKOWANIA

1sza i 2ga ZMIANA
UDZIAŁ W ZYSKACH
Bezpłatne posiłki.
Ubezpieczenie.
Xmas bonus.

3501 W. 48th Place

OFFICE GIRL

